

ECO WEEDKILLER

Varaosakirja Spare parts book Ersatzteilbuch

PRO10 & PRO20 DUAL

GMR maskiner a/s Saturnvej 17 DK-8700 Horsens

Tel. +45 7564 3611 www.gmr.dk













Sisällys / Content / Inhalt

KV13081 –Varustelu suojapellit / Assembly cover plates / Montageabdeckplatten	4
KV12357 – Varustelu runko / Frame assembly / Montagerahmen	9
KV13100 –Ohjaussähkö / Control box / Kontrollkasten	11
KV13157 – Metalliosat runko / Metal parts frame / Metallteile Rahmen	12
KV12937 – Kokoonpano vesilinja / Assembly water line / Montagewasserleitung	13
KV12935 – Korkeapainelinja / High pressure line / Hochdruckleitung	14
KV12931 – Imulinja 2 / Suction line 2 / Saugleitung 2	17
KV12933 – Paluulinja 2 / Return line 2 / Rückleitung 2	18
KV12845 – Varustelu boiler 1 / Assembly boiler 1 / Montagekessel 1	19
KV12361 -Varustelu boiler 2 / Assembly boiler 2 / Montagekessel 2	21
KV12273 – Varustelu moottori / Assembly motor / Montagemotor	23
KV12281 – Hatz 1D81	25
KV12813 – Varustelu pumppu / Assembly pump / Montagepumpe	26
KV12939 – Varustelu kalkinpoisto / Assembly descaling / Entkalkung der Baugruppe	28
KV12881 – Polttoainelinja 1 / Fuel line 1 / Kraftstoffleitung 1	30
KV12929 – Polttoainelinja 2 / Fuel line 2 / Kraftstoffleitung 2	33
KV11765 – Varustelu vesisäiliö / Water tank assembly / Wassertankbaugruppe	35
KV12949 – Imulinja 1 / Suction line 1 / Saugleitung 1	37
KV12951 – Paluulinja 1 / Return line 1 / Rückleitung 1	39
KV13133 – Varustelu tuplasäiliöteline	40
KV13173 – Imulinja tuplasäiliö / Suction line double tank / Saugleitung Doppeltank	42
KV13175 – Paluulinja tuplasäiliö / Return line double tank / Rücklaufleitung Doppeltank	45
KV11851 – Varustelu letkukela / Assembly hose reel / Montageschlauchtrommel - ¼" 80m	46
KV12953 – Varustelu letkukela / Assembly hose reel / Montageschlauchtrommel - 3/8" 40m	47
KV11861 – Varustelu täyttövesikela / Hose reel water fill / Wasserfüllung der Schlauchtrommel	48
KV11829 – Letkukela / Hose reel / Schlauchaufroller	49
KV12857 - Käsittelyvarsi / Treatment lance / Behandlungslanze 250mm	50
KV12955 Käsittelyvarsi / Treatment lance / Behandlungslanze 500mm - 2	51
KV12957 – Käsittelyvarsi / Treatment lance / Behandlungslanze 500mm - 1	52
KV12863 –Painepesuvarsi / Pressure washer lance / Hochdruckreiniger Lanze	53

GMR maskiner a/s Saturnvej 17 DK-8700 Horsens

Tel. +45 7564 3611 www.gmr.dk













Laitevalmistaja / Manufacturer / der Hersteller:

EWK FINLAND OY

www.ecoweedkiller.com

Venakontie 4, 74130 lisalmi FINLAND

Business ID: FI31531998

Varaosia varten, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjääsi tai laitevalmistajaan:

For spare parts, contact your local dealer or manufacturer:

Für Ersatzteile wenden Sie sich an Ihren Händler oder Hersteller:

GMR maskiner a/s Saturnvej 17 DK-8700 Horsens

Tel. +45 7564 3611 www.gmr.dk



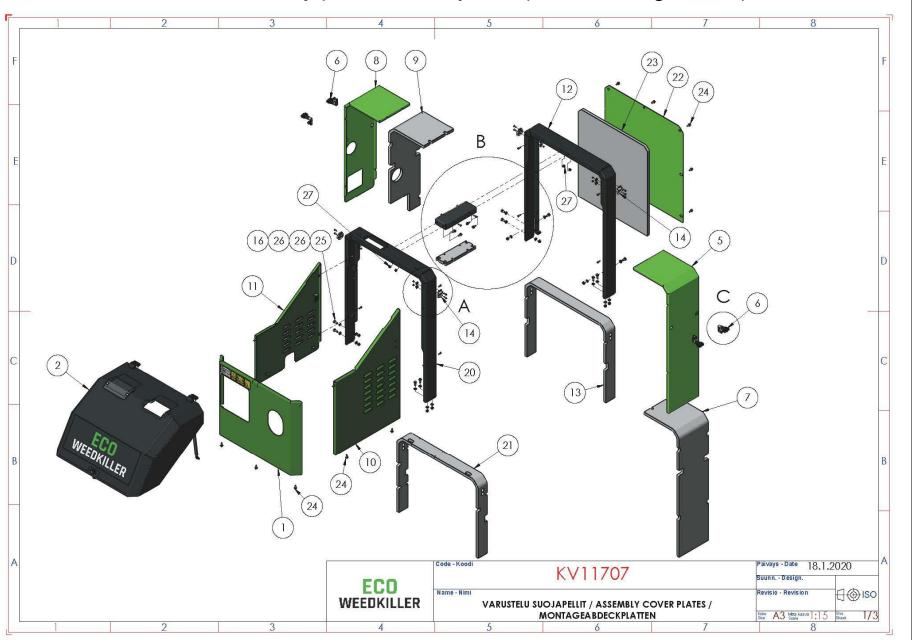








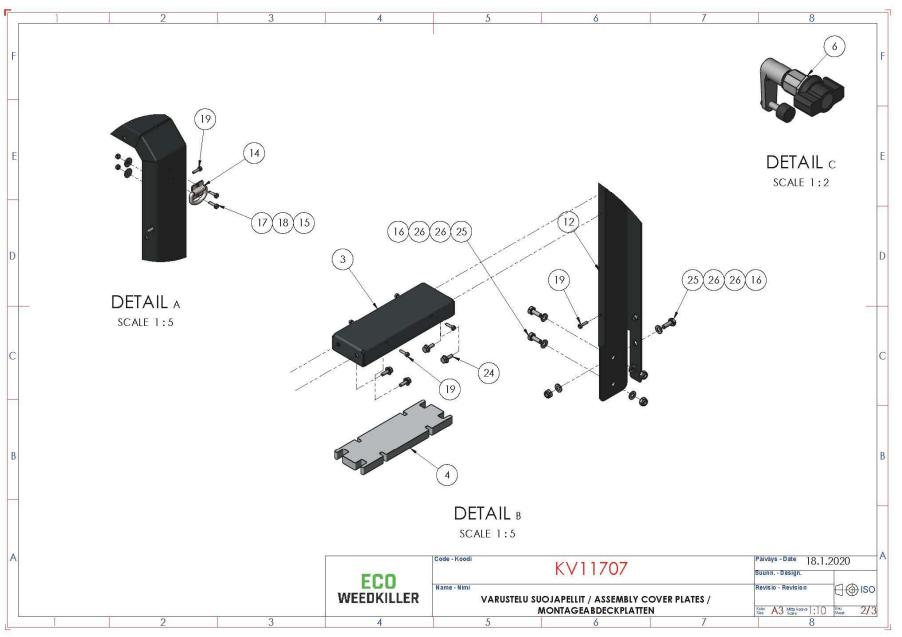
KV13081 –Varustelu suojapellit / Assembly cover plates / Montageabdeckplatten



















]		2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY
4	KV11711	Varustelu etupelti	Front cover plate assembly	Montage der vorderen Abdeckplatte		1
2	KV11721	V arustelu luukku	Assembly hatch	Montageluke		1
3	KV11457	Keskipalkki	Center bar	Mittelleiste		1
4	KV13126	Eriste keskipalkki	Insulation center bar	Isolierung Mittelleiste		1
5	KV11459	Takasivupelti oikea	Rear side panel right	hintere Seitenwand richtig		1
6	KV11727	Lukko	Lock	Sperren		4
7	KV1 1745	Eriste takasivupelti oikea	Insulation rear side panel right	Isolierung hintere Seitenwand rechts		1
8	KV11461	Takasivupelti vasen	Rear side panel left	Hintere Seitenwand links		1
9	K∨1 1747	Eriste takasivupelti vasen	Insulation rear side panel left	Isolierung hintere Seitenwand		j
10	KV11463	Etusivupelti oikea	Front side panel right	Vorderseite seitlich rechts		1
11	KV11471	Etusivupelti vasen	Front side panel left	Vorderseite seitlich links		1
12	KV11477	Tukikaari 1	Support arch 1	Stützbogen 1		1
13	KV1 1755	Eriste tukikaari 1	Insulation support arch 1	Isolationsstützbogen 1		
14	KV1 1757	Sidontalenkki	Binding loop	Bindungsschleife		2
15		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M6 DIN 985	8
16		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M10 DIN 985	7.
17	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M6x20 DIN 933	8
18		KORILAATTA	Washer		M6 DIN 440	8
19		KUUSIOKOLORUUVI			M6x20 DIN 6912	1
20	KV11487	Tukikaari 2	Support arch 2	Stützbogen 2		1
21	KV11759	Eriste tukikaari 2	Insulation support arch 2	Isolierstützbogen 2		1
22	KV11495	Takapelti	Back panel	Rückwand]
23	KV1 1749	Eriste takapelti	Insulation back panel	Isolationsrückwand		1
24	DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw		M8x20 DIN 6921	2
25	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M10x25 DIN 933	10
26		ALUSLAATTA	Washer		M10 DIN 125	2
27		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	4
			Code - K	KV1170	Päiväys Date 18 Suunn Design	3.1.2020
			WEEDKILLER Name-	VARUSTELU SUOJAPELLIT / ASSE MONTAGEABDECK		:10 Steel 3



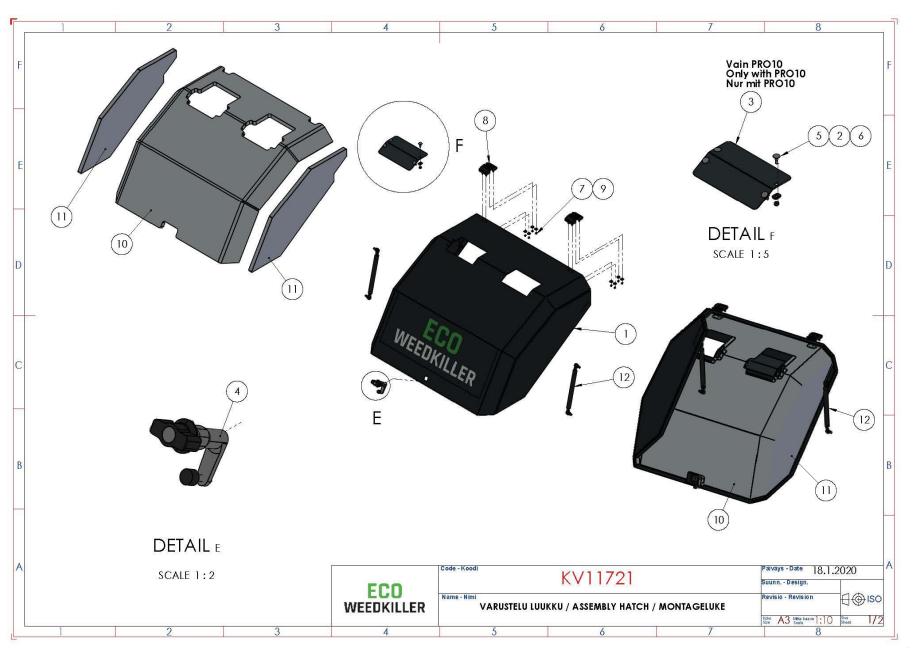






KV11721 – Varustelu luukku / Assembly hatch / Montageluke





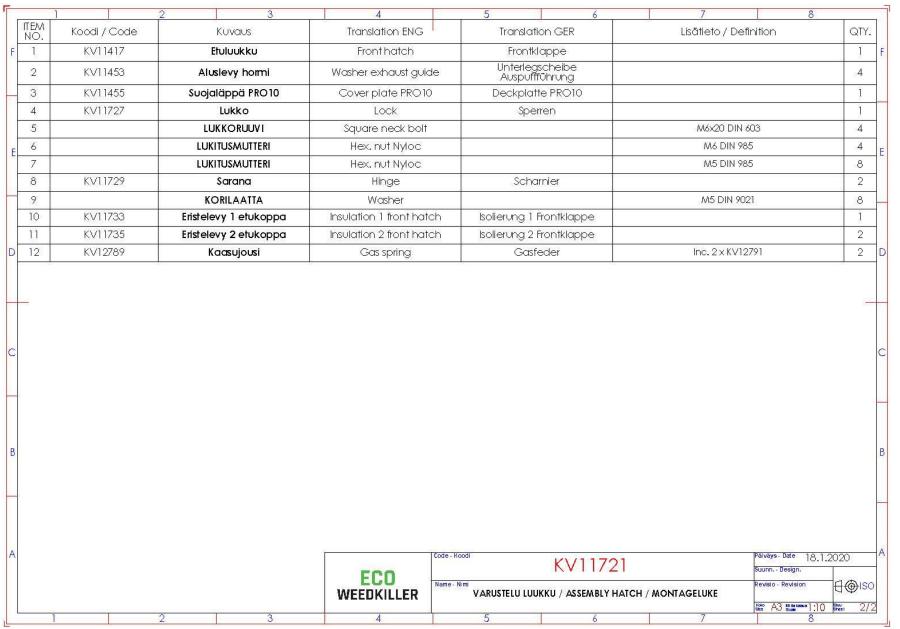








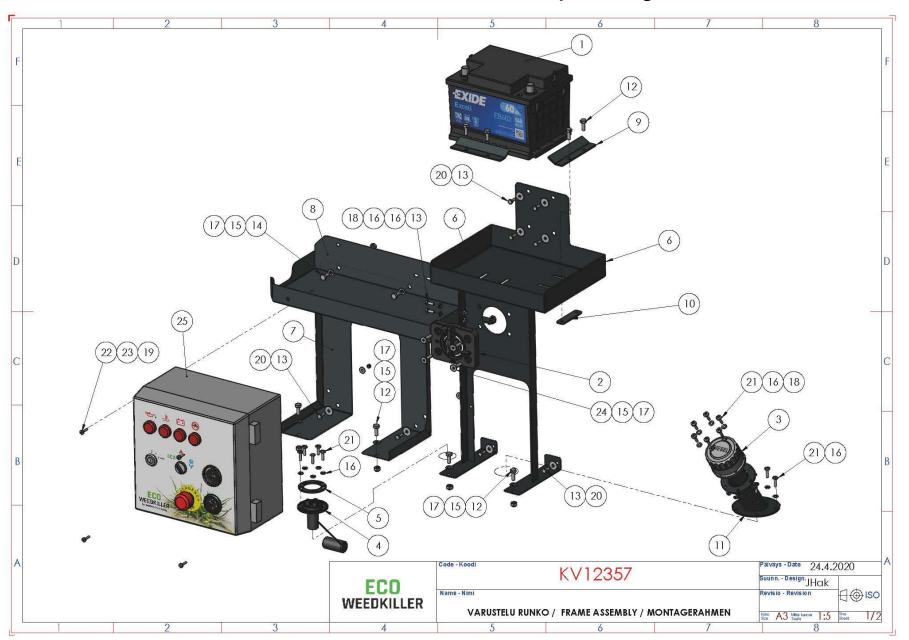








KV12357 – Varustelu runko / Frame assembly / Montagerahmen









oodi / Code KV13080	Kuvaus				
		Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
10.000110	Akku	Battery	Batterie	12V 60Ah	1
KV13110	Päävirtakytkin	Main switch	Hauptschalter		1
KV13052	Korkki dieselsäiliö	Diesel tank cap	Dieseltankdeckel		1
KV13112	Kohoanturi diesel	Level sensor diesel	Füllstandsensor Diesel		1
KV1 1395	Tiivisteprikka	Sealing washer	Dichtungsring		1
KV1 1379	Akkuteline	Battery stand	Batterieständer		1
KV1 1377	Ohjausboksiteline	Control boxstand	Schaltkastenständer		1
KV11391	Työkalulaatikko	Toolbox	Werkzeugkasten		1
KV1 1393	Akkukiinnike 1	Battery bracket 1	Batteriehalterung 1		2
KV1 1399	Akkukiinnike 2	Battery bracket 2	Batteriehalterung 2		2
KV11369	Täyttökaula	Filling neck	Hals füllen	Diesel	1
DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M8×20 DIN 933	8
DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M6×16 DIN 933	10
DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex.screw		M8×16 DIN 933	2
	ALUSLAATTA	Washer		M8 DIN 125	10_
	ALUSLAATTA	Washer		M6 DIN 125	20
	LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	10
	LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M6 DIN 985	8
	LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M5 DIN 985	4
	KORILAATTA	Washer		M6 DIN 440	8
	Ristiuraruuvi	Screw		M6x20 DIN 7985	16
	Ristiuraruuvi	Screw		M5x20 DIN 7985	4
DIN 9021	KORILAATTA	Washer		M5 DIN 9021	4
	KUUSIOKOLORUUVI	Hex. socket countersunk head screw		M8x30 DIN 7991	4
KV13100	Ohjaussähkö	Control box	Kontrollkasten		1
	KVI 1395 KVI 1379 KVI 1377 KVI 1391 KVI 1393 KVI 1399 KVI 1369 DIN 933 DIN 933 DIN 933	KV1 1395 Tiivisteprikka KV1 1379 Akkuteline KV1 1377 Ohjausboksiteline KV1 1391 Työkalulaatikko KV1 1393 Akkukiinnike 1 KV1 1399 Akkukiinnike 2 KV1 1369 Täyttökaula DIN 933 KUUSIORUUVI DIN 933 KUUSIORUUVI DIN 933 KUUSIORUUVI ALUSLAATTA LUKITUSMUTTERI LUKITUSMUTTERI LUKITUSMUTTERI KORILAATTA Ristiuraruuvi Ristiuraruuvi DIN 9021 KORILAATTA KUUSIOKOLORUUVI	KV1 1395 Tiivisteprikka Sealing washer KV1 1379 Akkuteline Battery stand KV1 1377 Ohjausboksiteline Control box stand KV1 1391 Työkalulaatikko Toolbox KV1 1393 Akkukiinnike 1 Battery bracket 1 KV1 1399 Akkukiinnike 2 Battery bracket 2 KV1 1369 Täyttökaula Filling neck DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. screw DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. screw DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. screw ALUSLAATTA Washer ALUSLAATTA Washer LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc KORILAATTA Washer Ristiuraruuvi Screw DIN 9021 KORILAATTA Washer KUUSIOKOLORUUVI Hex. socket countersunk head screw	KV1 1395 Tiivisteptikka Sealing washer Dichtungsring KV1 1379 Akkuteline Battery stand Batterieständer KV1 1377 Ohjausboksiteline Control box stand Schaltkastenständer KV1 1391 Työkalulaatikko Toolbox Werkzeugkasten KV1 1393 Akkukiinnike 1 Battery bracket 1 Batteriehalterung 1 KV1 1399 Akkukiinnike 2 Battery bracket 2 Batteriehalterung 2 KV1 1369 Täyttökaula Filling neck Hals füllen DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. sarew DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. sarew DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. sarew DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. sarew LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc KORILAATTA Washer Ristiuraruuvi Screw Ristiuraruuvi Screw DIN 9021 KORILAATTA Washer Hex. socket countersunk head screw Hex. socket countersunk head screw	KV11395 Tiivisteprikka Sealing washer Dichtungsring KV11379 Akkuteline Battery stand Batterieständer KV11377 Ohjausboksiteline Control box stand Schaltkastenständer KV11391 Työkalulaatlikko Toolbox Werkzeugkasten KV11393 Akkukiinnike 1 Battery bracket 1 Batterlehalterung 1 KV11399 Akkukiinnike 2 Battery bracket 2 Batteriehalterung 2 KV11399 Täyttökaula Filling neck Hals füllen Diesel DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. screw Mös20 DIN 933 DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. screw Mös16 DIN 933 DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. screw Mös16 DIN 933 DIN 933 KUUSIORUUVI Hex. screw Mös10 DIN 933 ALUSLAATTA Washer Mös10 DIN 25 ALUSLAATTA Washer Mös10 DIN 985 LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc Mös10 DIN 985 LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc Mös10 DIN 985 KORILAATTA Washer <td< td=""></td<>





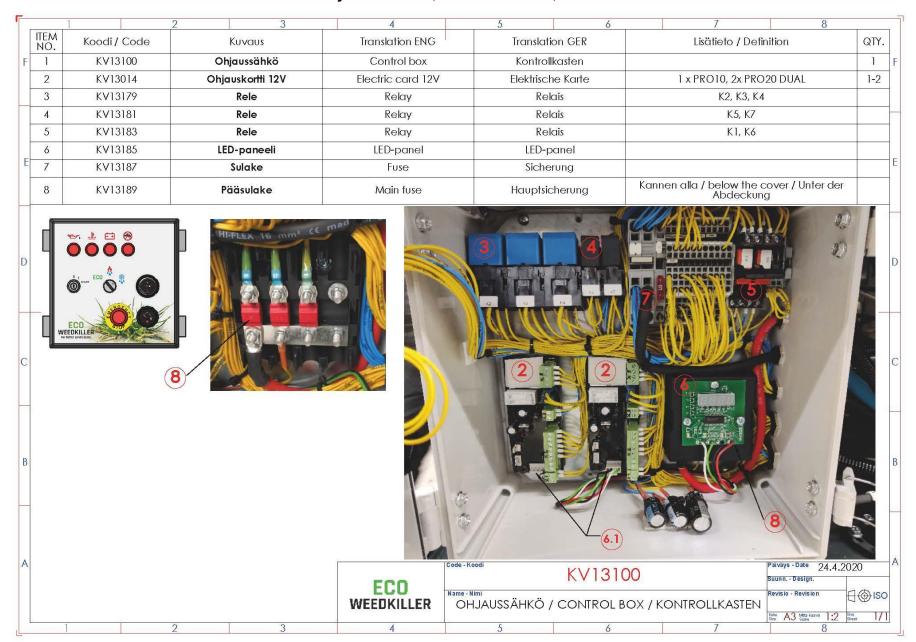








KV13100 –Ohjaussähkö / Control box / Kontrollkasten











KV13157 – Metalliosat runko / Metal parts frame / Metallteile Rahmen

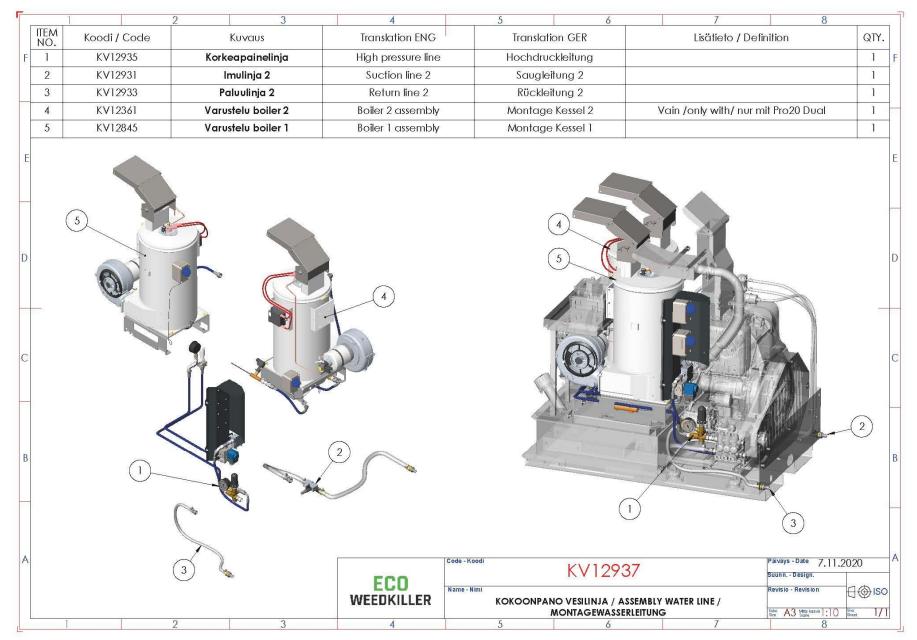
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QT'
1	KV11343	RUNKO	FRAME	Grundrahmen		ī
2	KV11365	Kansilevy	Cover plate	Deckplatte		1
3	KV1 1367	Pohjasuoja	Bottom cover	Untere Abdeckung		j
4	KV1 1389	Kiinnityslevy boilerit	Fastening plate boilers	Befestigungsplattenkessel]
5	KV11595	Letkukelateline	Hose reel rack	Schlauchaufroller		j
6	KV11583	KIINNIKE 1	FASTENER 1	Befestigung 1		1
7	KV11589	KIINNIKE 2	FASTENER 2	Befestigung 2		1
8		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M8×20 DIN 603	8
9		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	8
10	DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw		M8×20 DIN 6921	8
11	DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw		M6x16 DIN 6921	20
_		4		6		
5)		4	DETAIL SCALE 1:1	8 9 D		







KV12937 – Kokoonpano vesilinja / Assembly water line / Montagewasserleitung

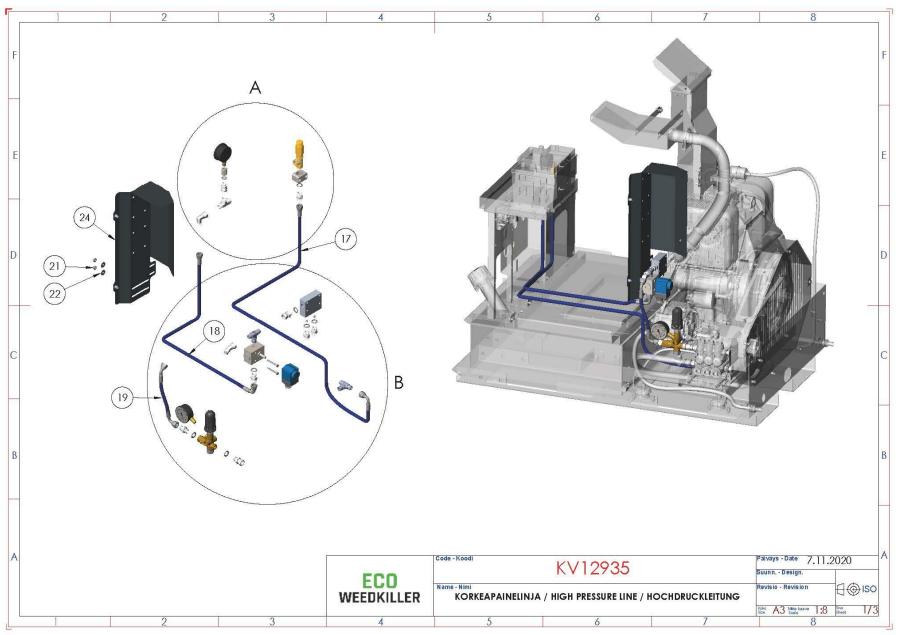






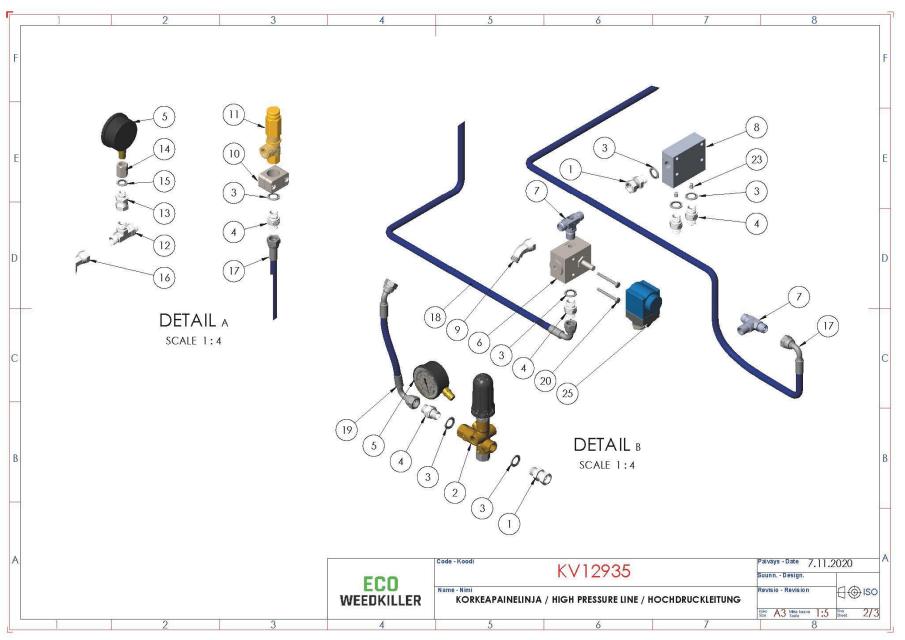


KV12935 – Korkeapainelinja / High pressure line / Hochdruckleitung













Translation ENG Straight adaptor VALVE Rubber steel washer Straight adaptor Pressure gauge VALVE T-adaptor BLOCK Elbow adaptor Pipe damp VALVE L-adaptor Straight adaptor Straight adaptor CONNECTOR Rubber steel washer	Translation GER Gerader Adapter Ventil Gummi Stahlscheibe Gerader Adapter Druckanzeige Ventil T-Adapter Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	Lisățieto / Definition BSP 3/8" M×3/8" F 3/8", BY-PASS 3/8" BSP 3/8" M×3/8" M 0-250 bar, 1/4" M VDHT 3/8 E NO BSP 3/8" M×M×M BSP 3/8" M×F45° Ø 25mm VS220, 3/8" F BSP	QTY. 2 1 7 5 2 1 2 1 1 1
VALVE Rubber steel washer Straight adaptor Pressure gauge VALVE T-adaptor BLOCK Elbow adaptor Pipe clamp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Ventil Gummi Stahlscheibe Gerader Adapter Druckanzeige Ventil T-Adapter Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	3/8", BY-PASS 3/8" BSP 3/8" M × 3/8" M 0-250 bar, 1/4" M VDHT 3/8 E NO BSP 3/8" M × M × M BSP 3/8" M × F 45° Ø 25mm	1 7 5 2 1 2 1
Rubber steel washer Straight adaptor Pressure gauge VALVE T-adaptor BLOCK Elbow adaptor Pipe alamp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Gummi Stahlschelbe Gerader Adapter Druckanzeige Ventil T-Adapter Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	3/8" BSP 3/8" M × 3/8" M 0-250 bar, 1/4" M VDHT 3/8 E NO BSP 3/8" M × M × M BSP 3/8" M × F 45° Ø 25mm	5 2 1 2
Straight adaptor Pressure gauge VALVE T-adaptor BLOCK Elbow adaptor Pipe damp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Gerader Adapter Druckanzeige Ventil T-Adapter Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	BSP 3/8" M × 3/8" M 0-250 bar, 1/4" M VDHT 3/8 E NO BSP 3/8" M × M × M BSP 3/8" M × F 45° Ø 25mm	5 2 1 2
Pressure gauge VALVE T-adaptor BLOCK Elbow adaptor Pipe damp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Druckanzeige Ventil T-Adapter Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	0-250 bar, 1/4" M VDHT 3/8 E NO BSP 3/8" M × M × M BSP 3/8" M × F 45° Ø 25mm	2 1 2
VALVE T-adaptor BLOCK Elbow adaptor Pipe clamp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Ventil T-Adapter Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	VDHT 3/8 E NO BSP 3/8" M×M×M BSP 3/8" M×F 45° Ø 25mm	1 2
T-adaptor BLOCK Elbow adaptor Pipe damp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	T-Adapter Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	BSP 3/8" M×M×M BSP 3/8" M×F 45° Ø 25mm	1
BLOCK Elbow adaptor Pipe damp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Block Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	BSP 3/8" M × F 45° Ø 25mm	1
Elbow adaptor Pipe clamp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Winkeladapter Rohrschelle Ventil L-Adapter	Ø 25mm	1
Pipe damp VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Rohrschelle Ventil L-Adapter	Ø 25mm	1
VALVE L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	Ventil L-Adapter	<u> </u>	1
L-adaptor Straight adaptor CONNECTOR	L-Adapter	VS220, 3/8" F BSP	
Straight adaptor CONNECTOR			Ī
CONNECTOR	Canadan Adamban	BSP 3/8" $M \times M \times M$	1
	Gerader Adapter	BSP 1/4" M×3/8" F	1
Rubber steel washer	Konnektor	BSP 1/4" F	1
	Gummi Stahlscheibe	1/4"	1_
Elbow adaptor	Winkeladapter	BSP 3/8" M × F 90°	1
High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PALUU3	1
High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE 7	1
High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE 1	1
Hexscrew		M6x50 DIN 961	2
Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	2
Washer		M6 DIN 440	2
RESTRICTION	Beschränkung	Ceramic 2,0mm x M6	2
Valve fixture assembly	Ventilbefestigung		1
Coil	Spule	12V, VDHT3/8 E NO	1
	RESTRICTION Valve fixture assembly Coil	RESTRICTION Beschränkung Valve fixture assembly Ventilbefestigung Coil Spule	RESTRICTION Beschränkung Ceramic 2,0mm x M6 Valve fixture assembly Ventilbefestigung Coil Spule 12V, VDHT 3/8 E NO

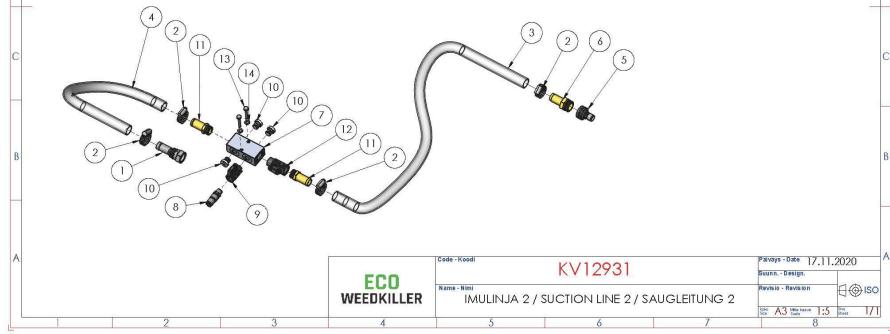






KV12931 – Imulinja 2 / Suction line 2 / Saugleitung 2

		2	3	4	5	6	7 8	
ITEM NO.		de	Kuvaus	Translation ENG	Translo	ntion GER	Lisätieto / Definition	QTY.
1	4201 08 1:	2	Letkukara	Hose fitting	Schlauc	hanschluss	BSP 1/2" F x 3/4" hose	ĵ
2	5563 22 3	2	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlau	chschelle	22-32 mm	4
3	KV12907	9	Matalapaineletku 3	Low pressure hose 3	Niederdru	ckschlauch 3	HNA 20 mm, L=100 cm	j
4	KV12905		Matalapaineletku 4	Low pressure hose 4	Niederdru	ckschlauch 4	HNA 20mm, L=52cm	1
5	5555 44 12	X1	Pikaliifin A	Quick coupling A	schnelle k	Copplung A	BSP 3/4" F	1
6	5074 12 1:	2	Letkukara	Hose fitting	Schlauc	hanschluss	19 mm x 3/4" M	1
7	KV12895		LOHKO	BLOCK	В	lock	2 x BSP 1/2" F - 4 x BSP 1/4" F	1
8	5C1032051	52	Paìneilmanippa	Compressed air nipple	Druckl	uftnippel	1/4" M	1
9	KV12913	2	Palloventtiili	Ball valve	Kuge	elhahn	BSP 1/4" F x M	1
10	7503 00 0	1	TULPPA	PLUG	Ste	ecker	BSP 1/4" M	3
11	5074 08 1:	2	Letkukara	Hose fitting	Schlauc	hanschluss	19 mm x BSP 1/2" M	2
12	KV12897		Palloventtiili	Ball valve	Kuge	elhahn	BSP 1/2" M x F]
13	DIN 933		KUUSIORUUVI	Hex. screw			M6x35 DIN 933	2
14	1		ALUSLAATTA	Washer			M6 DIN 125	2

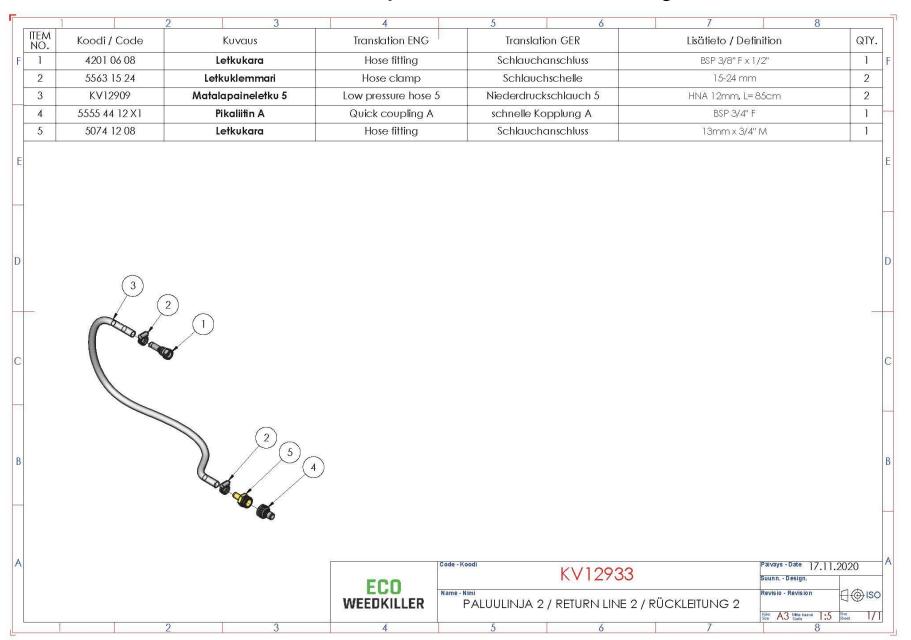








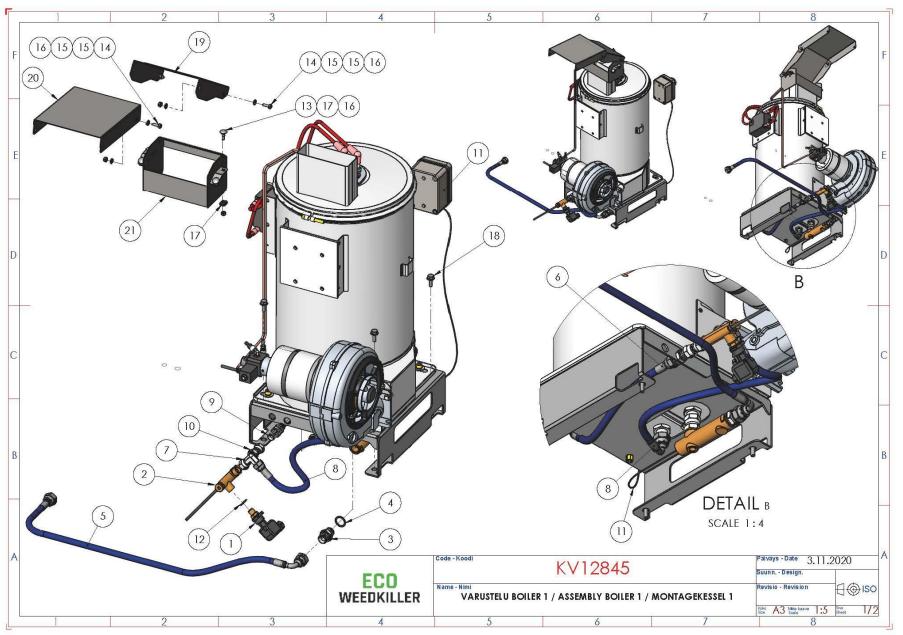
KV12933 – Paluulinja 2 / Return line 2 / Rückleitung 2







KV12845 – Varustelu boiler 1 / Assembly boiler 1 / Montagekessel 1







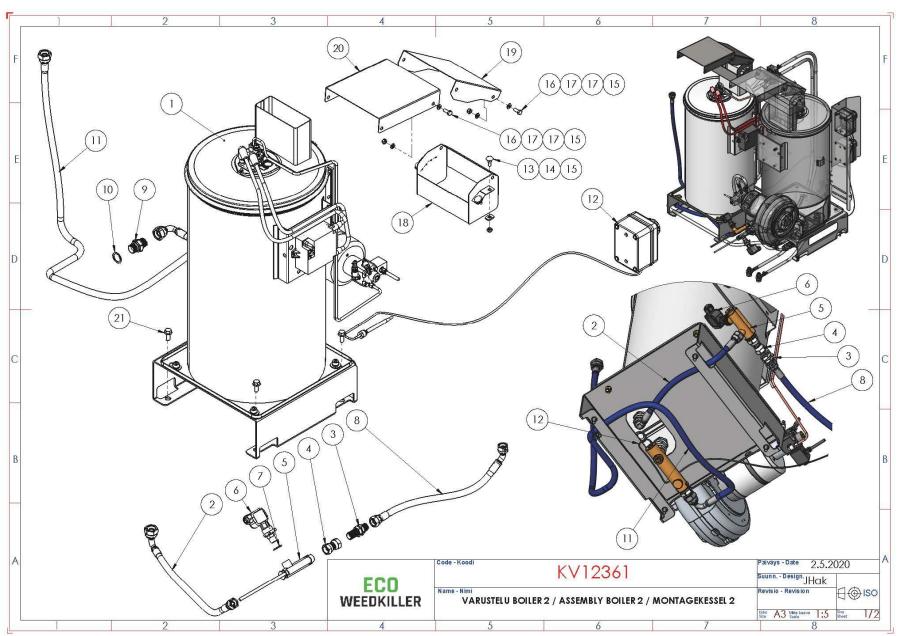


]	2 3	4	5 6	7	8	
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Defi	nition	QTY.
1	KV13010	Painekytkin	Pressure switch	Druckschalter	BSP 1/4" M	1	1
2	KV13008	Virtauskytkin	Flow switch	Durchflussschalter	BSP 3/8" M >	< F	1
3	7002 08 08	Kaksoisnippa	Straight adaptor	Gerader Adapter	BSP 1/2" M×	M	1
4	5620 21 27	Kuparitiiviste	Copper seal	Kupferdichtung	21 ×27 × 1,5 r	nm	1
5	KV13060	Korkeapaineletku	High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE	4	1
6	KV13056	Korkeapaineletku	High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE	2	ĵ
7	7203 06 06	Kulmanippa	Elbow adaptor	Winkeladapter	BSP 3/8" M × F	90°	1
8	KV13058	Korkeapaineletku	High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE	3	Ţ.
9	7090 06 06	Nippa	Adaptor	Adapter	BSP 3/8" M×	M	1
10	7007 06 06	Kaksoisnippa	Straight adaptor	Gerader Adapter	BSP 3/8" F×	F	1
11	KV13108	Termostaatti	Thermostat	Thermostat	Complete	9	1
12	5601 01 04	Kumiteräsprikka	Rubber steel washer	Gummi Stahlscheibe	1/4"		1
13		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M6×20 DIN 6	503	4
14	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex.screw		M6×16 DIN 9	733	4
15		ALUSLAATTA	Washer		M6 DIN 12	:5	8
16		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M6 DIN 98	5	8
17	KV11453	Aluslevy hormi	Washer exhaust guide	Unterlegscheibe Auspuffführung			4
18	DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw		M8×20 DIN 6	921	4
19	KV11443	Savuohjuri 1	Exhaust guide 1	Auspuffführung 1			1
20	KV11445	Savuohjuri 2	Exhaust guide 2	Auspuffführung 2			1
21	KV11433	Kaulus savuohjuri	Flange exhaust guide	Flansch Auspuffführung	Boiler 1		1
			Code - F	(oodi		Päiväys Date 3.11.	.2020
			ECO	KV12845		Suunn Design.	
			WEEDKILLER Name-	Nimi VARUSTELU BOILER 1 / ASSEMBLY BOILER	1 / MONTAGEKESSEL 1	Revisio - Revision	
		2 3		5 6		Koko A3 Milla kasua 1:10	Steel 2/





KV12361 -Varustelu boiler 2 / Assembly boiler 2 / Montagekessel 2







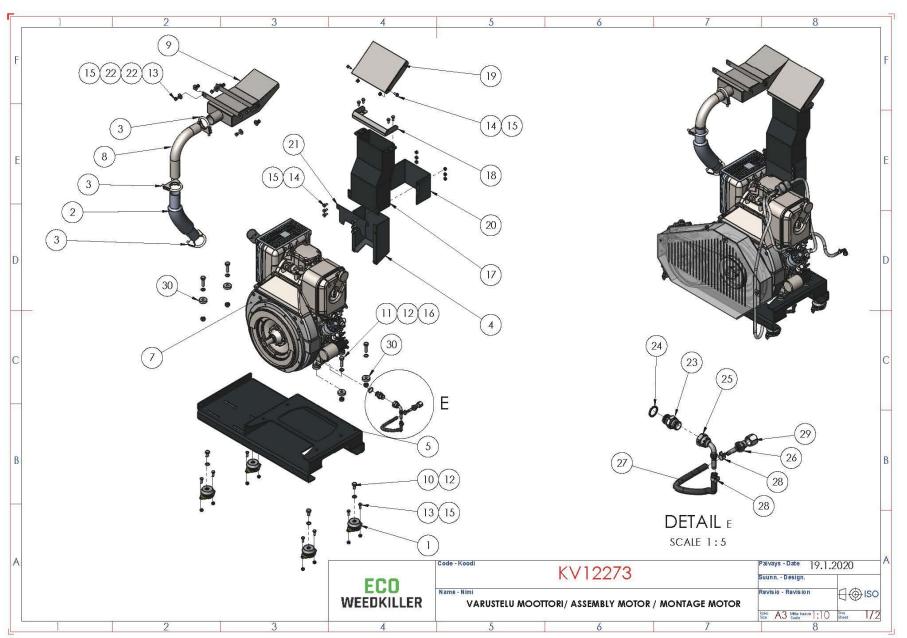


	1 2	2 3	4	5 6	7 8	A
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
F 1	KV13002	Boileri	Boiler	Kessel	20 ltr, 12V	1
2	KV13062	Korkeapaineletku	High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE 5	1
3	7090 06 06	Nippa	Adaptor	Adapter	BSP 3/8" M × M	1
4	7007 06 06	Kaksoisnippa	Straight adaptor	Gerader Adapter	BSP 3/8" F×F	1
5	KV13008	Virtauskytkin	Flow switch	Durchflussschalter	BSP 3/8" M×F	1
6	KV13010	Painekytkin	Pressure switch	Druckschalter	BSP 1/4" M	1
E 7	5601 01 04	Kumiteräsprikka	Rubber steel washer	Gummi Stahlscheibe	1/4"	1
8	KV13056	Korkeapaineletku	High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE 2	1
9	7002 08 08	Kaksoisnippa	Straight adaptor	Gerader Adapter	BSP 1/2" M × M	1
10	5620 21 27	Kuparitiiviste	Copperseal	Kupferdichtung	21 ×27 × 1,5 mm	1
11	KV13064	Korkeapaineletku	High pressure hose	Hochdruckschlauch	EWK-PAINE 6	1
12	KV13108	Termostaatti	Thermostat	Thermostat	Complete	1
13		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M6×20 DIN 603	4
14	KV11453	Aluslevy hormi	Washer exhaust guide	Unterlegscheibe Auspuffführung		4
15	1	LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M6 DIN 985	8-
16	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M6×16 DIN 933	4
17		ALUSLAATTA	Washer		M6 DIN 125	8
18	KV11449	Kaulus savuohjuri	Flange exhaust guide	Flansch Auspuffführung	Boiler 2	1
19	KV11443	Savuohjuri 1	Exhaust guide 1	Auspuffführung 1	With Addition To Control of the Cont	1
20	KV11445	Savuohjuri 2	Exhaust guide 2	Auspuffführung 2		1
21	DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw	100	M8×20 DIN 6921	4
3						
i			ECO	e - Koodi KV12361	Suunn Design. J H	
			WEEDKILLER	VARUSTELU BOILER 2 / ASSEMBLY BOILI	Revisio - Revision - R	(20) ISO
	1 2	2 3	4	5 6	7 8	





KV12273 – Varustelu moottori / Assembly motor / Montagemotor









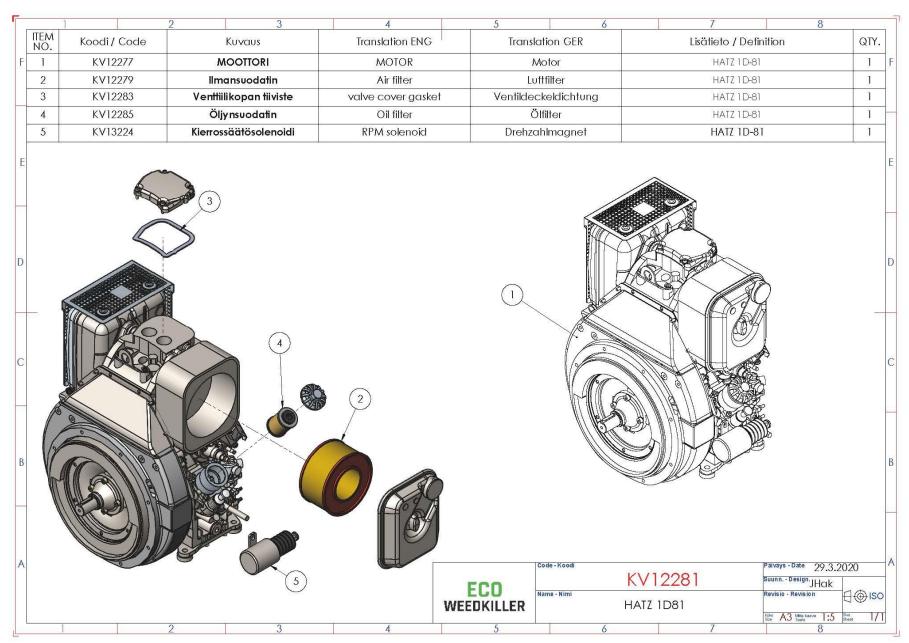
NO. 1 2 3 4 5	Koodi / Code KV12305 KV12307 KV12309	Kuvaus Tärinäeristin	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Def	finition QT
2 3 4	KV12307	ramacisim	Vibration damper	Stoßdämpfer		4
3 4		Joustoputki	Flex pipe	Flexrohr		3
4	N V 1 Z 3 U 7	Pakoputken klemmari	Clamp exhaust pipe			2
	V) (1.1.550	N N	8 8 8			
5	KV11553	Ohjurilevy	Guide plate	Führungsplatte		1
	KV11555	Kiinnityspeti	Mounting bed	Montagebett		1
6	KV11569	Suojalevy laturi	Cover plate alternato	or Abdeckplattengenerat	or	1
7	KV12281	MOOTTORI	MOTOR	Motor	HATZ 1D-8	31 1
8	KV13082	PAKOPUTKI	EXHAUST PIPE	Auspuffrohr	90° ELBOV	N 1
9	KV11497	Savukanava moottori	Exhaust guide motor	Abgasführungsmotor	8	Ĭ
10	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M12×20 DIN	933 4
11	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M12x40 DIN	933 4
12		Nord-lock lukituslaatta	Nord Lock locking pla	te Nord Lock Verriegelungspl	atte NL12	8
13	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M8×20 DIN 9	933 11
14	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M8x16 DIN 9	933 9
15	725-03000-55994-53°5046	LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 98	35 17
16		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M12 DIN 98	85 4
17	KV11511	Ohjurikanava	Guide funnel	Führungstrichter		1
18	KV11529	KAULUS	COLLAR	Kragen		1
19	KV11531	Ilmaohjuri	Air guide	Luftführung		1
20	KV11533	Välihormi	Middle flue	Mittlerer Kamin		1
	A TOTAL CONTRACTOR STATE OF THE	V (400-400-400-400)	/ //	Character and any		
21	KV11535	Välihormi 2	Middle flue 2	Mittlerer Kamin 2		
22	DIN 9021	KORILAATTA	Washer		M8 DIN 902	(A) (A)
23	7019 08 22	Kaksoisnippa	Straight adaptor	Gerader Adapter	M22x1,5 x BSP	1/2" M 1
24	5620 21 27	Kuparitiiviste	Copperseal	Kupferdichtung	21 ×27 × 1,5	
25	4203 08 06	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	BSP 1/2" F×3/8" h	nose 90° 1
26	4202 06 06	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	BSP 3/8" F×3	3/8" 1
27	KV12925	LETKU	HOSE	Schlauch	Motor oil, 10 mm,	L=75 cm 1
28	5561 00 13	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	13 mm	2
29	7502 00 06	Hattu	Hat	Hut	G 3/8" M	
30	KV13306	Väliprikka	Spacer	Abs tandshalter		4
			ECO WEEDKILLER	Name - Nimi	2273 WBLY MOTOR / MONTAGE MOTOR	Paiväys Date 19.1.2020 Suunn. Design. Revisio - Revision







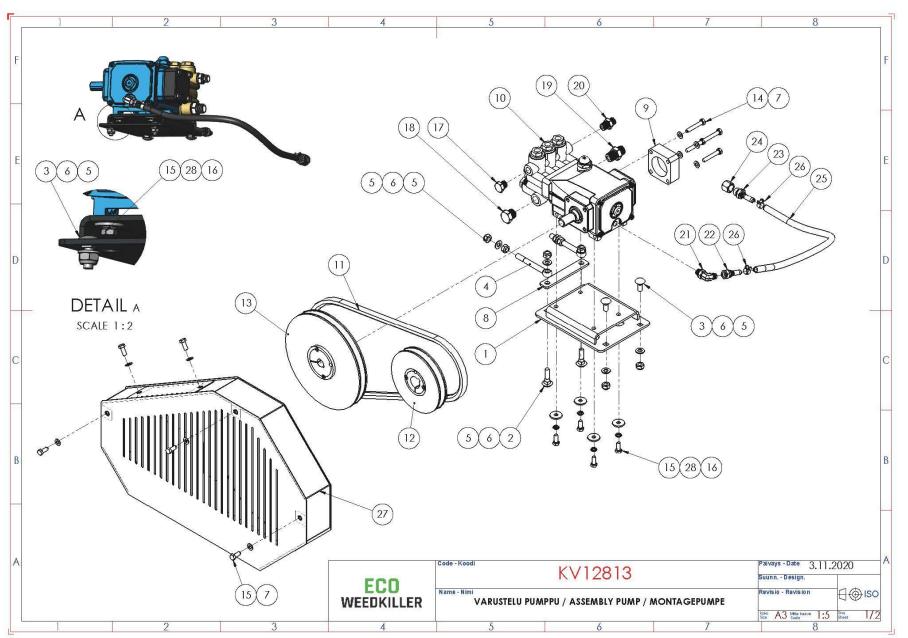
KV12281 – Hatz 1D81







KV12813 – Varustelu pumppu / Assembly pump / Montagepumpe









ITEM NO.	Koodi / Code	12 manual and a state of the st	2 700			
τ		Kuvaus	Translation ENG 1	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY
	KV11561	Pumpun kiinnityspeti	Mounting bed pump	Bettbettpumpe montieren		1
2		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M10×40 DIN 603	2
3		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M10×25 DIN 603	2
4		Silmäruuvi	Eye bolt		M10x100 DIN 444	2
5		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M10 DIN 985	8
6		ALUSLAATTA	Washer		M10 DIN 125	6
7		ALUSLAATTA	Washer		M8 DIN 125	9
8	KV11567	Välilevy	Mid plate			I
9	KV13116	Akselisuoja	Axle cover	Achsabdeckung		1
10	KV12287	PUMPPU	PUMP	Pumpe	CAT 5CP5120	1
11	KV12303	HIHNA	BELT	Riemen		1
12	KV12291	HIHNAPYÖRÄ	BELT PULLEY	Riemenscheibe	Hatz	1
13	KV12293	HIHNAPYÖRÄ	BELT PULLEY	Riemenscheibe	Cat	1
14	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M8×50 DIN 933	4
_15	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M8×20 DIN 933	9
16	CALLESSON ARTERS - 100-100 SOCIAL III	KORILAATTA	Washer		M8 DIN 440	4
17	7505 00 06	TULPPA	PLUG	Stecker	NPTF 3/8"	1
18	7505 00 08	TULPPA	PLUG	Stecker	NPTF 1/2"	1
19	7022 08 08	Kaksoisnippa	Straight adaptor	Gerader Adapter	BSP 1/2" M × NPTF 1/2" M	1
20	7022 06 06	Kaksoisnippa	Straight adaptor	Gerader Adapter	BSP 3/8" M × NPTF 3/8" M	1
21	7204 04 04	Kulmanippa	Elbow adaptor	Winkeladapter	1/4" M×1/4"M ADJ.	1
22	4201 04 06	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	BSP 1/4" M×3/8"	1
23	4202 06 06	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	BSP 3/8" F×3/8"	1
24	7502 00 06	Hattu	Hat	Hut	G3/8" M	1
25	KV12923	LETKU	HOSE	Schlauch	Pump oil, 10mm, L=75 cm	1
26	5561 00 13	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	13 mm	2
27	KV11539	Hihnakotelo	Belt cover	Gürtelabdeckung		1
28		Nord-lock lukituslaatta	Nord Lock locking plate	Nord Lock Verriegelungsplatte	NL8	4
			ECO	Koodi KV12813 - Nimi VARUSTELU PUMPPU / ASSEMBLY PUJ	Revisio - Revision	2020
		2 3	4	5 6	Note: A3 Milita leasure 1.5	Steel 2



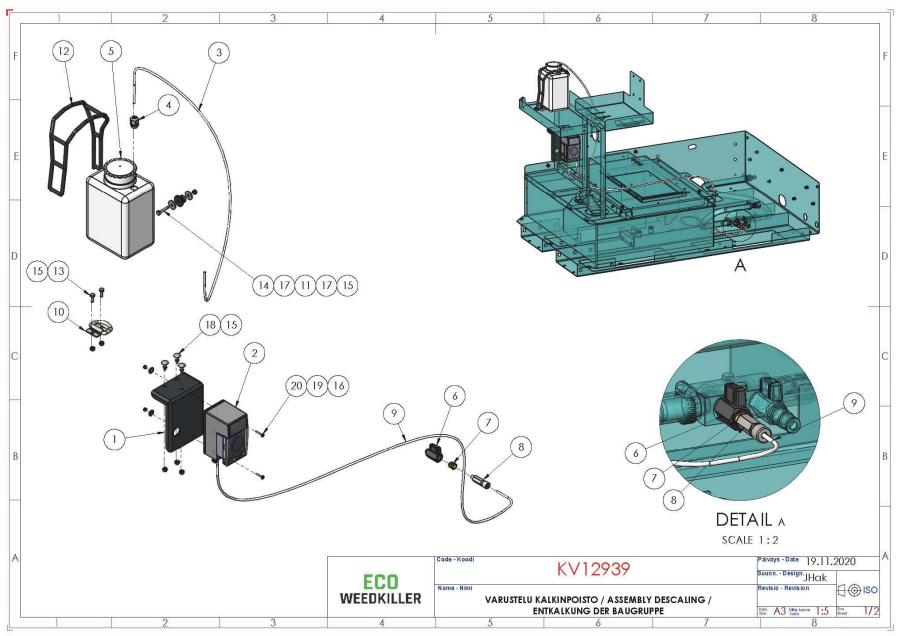








KV12939 – Varustelu kalkinpoisto / Assembly descaling / Entkalkung der Baugruppe





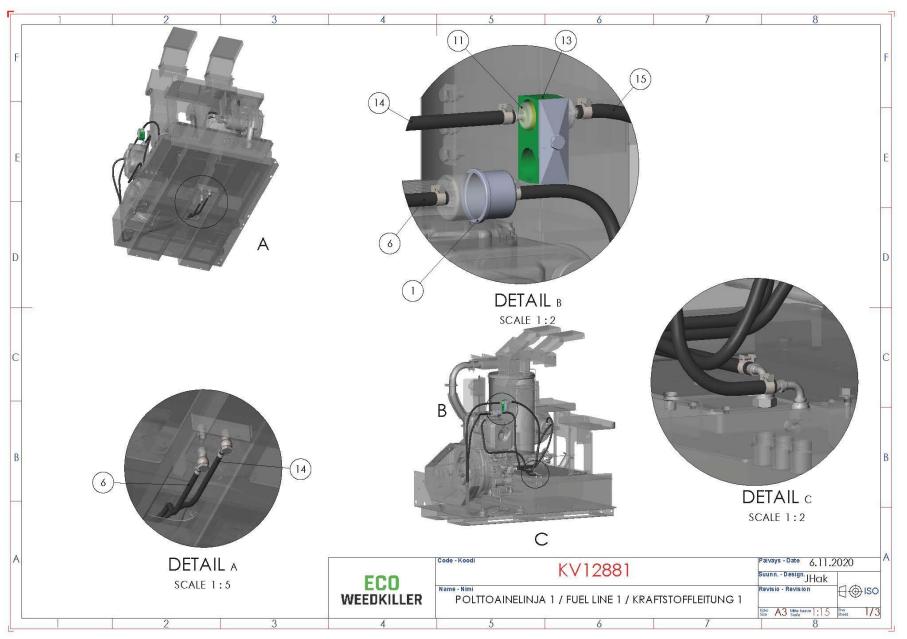




	1	2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
1	KV1 1397	TELINE	RACK	Gestell	**	1
2	KV13092	Annostelupumppu	Dosing pump	400 A Tribition (400 Colleges)		1
3	KV12893	LETKU	HOSE	Schlauch	Descaling, 4x1mm, L=130 cm	1
4	KV12891	Läpivientiholkki	Cable gland	Kabelverschraubung	M16x1,5 mm, 5-10mm	1
5	KV13044	SÄILIÖ	TANK	Tank	Descaling, 2L	1
6	KV12913	Palloventtiili	Ball valve	Kugelhahn	BSP 1/4" F×M	1
7	5071 04 02	Supistusnippa	Adaptor	Adapter	BSP 1/4" M×1/8" F	1
8	KV13094	Takaiskuventtiili	Non-return valve	Rückschlagventil	BSP 1/8" M	1
9	KV12915	LETKU	HOSE	Schlauch	Descaling, 4x1 mm, L=155cm	1
10	KV11757	Sidontalenkki	Binding loop	Bindungsschleife	1000	1
11	KV12941	KIINNIKE	FASTENER	Befestigung		1
12	KV12943	Kiinnityskumi	Mounting rubber	Gummi montieren		1
13	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M6x16 DIN 933	2
14	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex.screw		M6x30 DIN 933	1
15		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M6 DIN 985	6_
16		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M4 DIN 985	2
17		KORILAATTA	Washer		M6 DIN 440	2
18		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M6x20 DIN 603	3
19	DIN 9021	KORILAATTA	Washer		M5 DIN 9021	2
20		Ristiuraruuvi	Screw		M4x20 DIN 7985	2
			ECO	Code - Koodi KV1293	Päiväys Date 19. Suunn - Design JHC Revisio - Revision	11.2020 ık
			WEEDKILLER	V ARUSTELU KALKINPOISTO / ASS ENTKALKUNG DER BA		5 Sheet 2/2

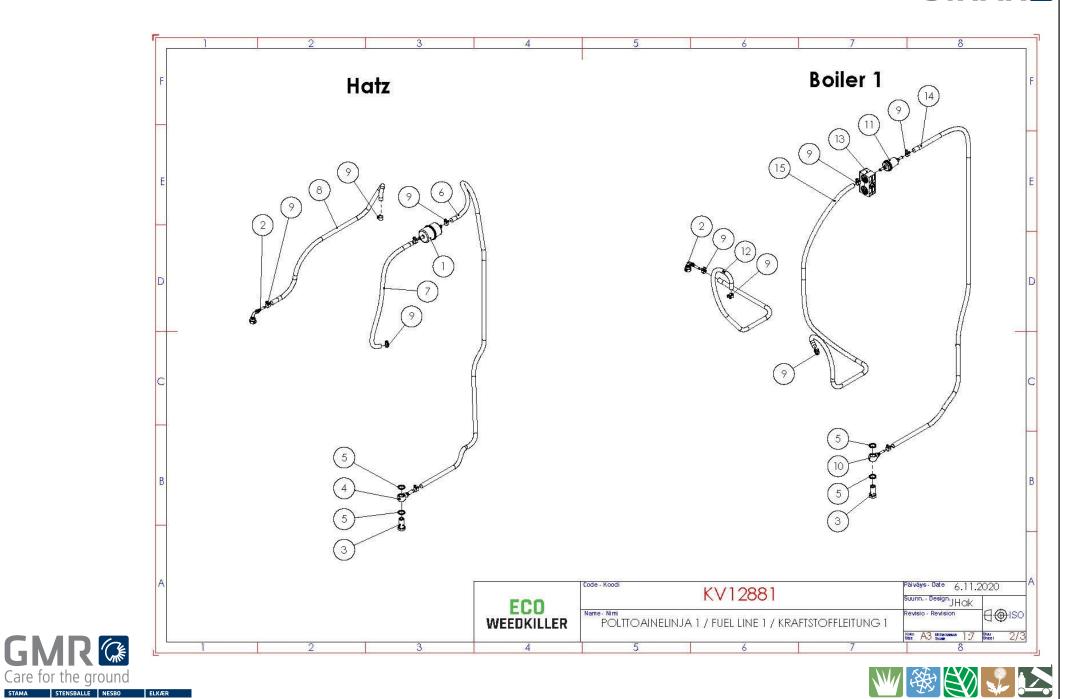


KV12881 – Polttoainelinja 1 / Fuel line 1 / Kraftstoffleitung 1







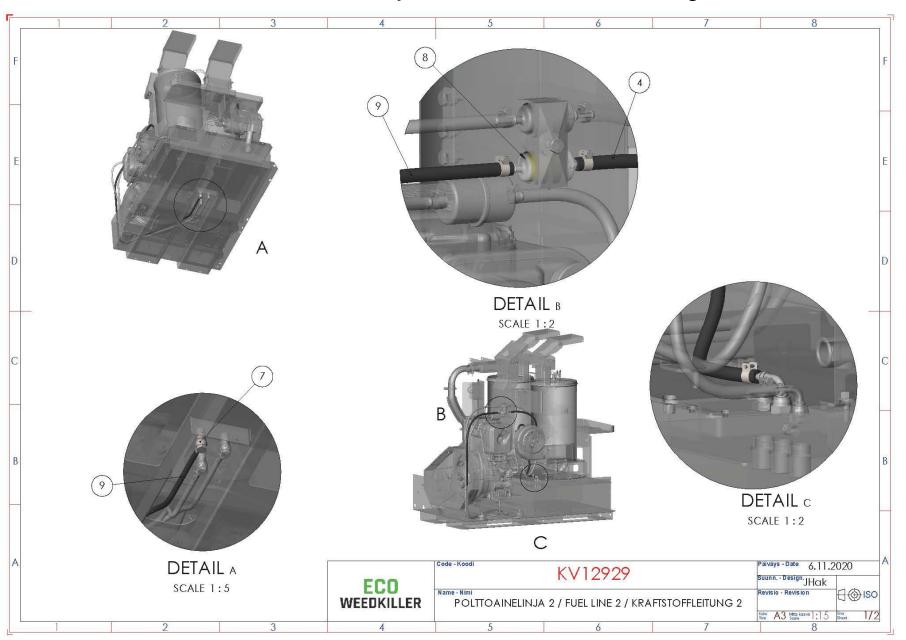




F 1		The state of the s	NC 18.	- Ab	5 6	7 8	
2	NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QT
3	F I	KV12289	Polttoainesuodatin	Fuel filter	Kraftstofffilter	Hatz	1
A 4280.0606 Sanjalitin Bonjo Adaptor Sonjo Adaptor Bonjo Adaptor	2	4203 04 04	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	90° BSP 1/4" F×1/4"	2
5 5620 17 22 Kuparifiliviste Coppersed Kupferdichtung 17 x22 x 1,5 mm	3	4280 01 06	Banjopultti	Banjo bolt	Banjo Bolzen	3/8"	2
February	4	4280 06 06	Banjoliitin	Banjo Adaptor	Banjo Adapter	Banjo 3/8" × 3/8" hose	1
F	5	5620 17 22	Kuparitiiviste	Copper seal	Kupferdichtung	$17 \times 22 \times 1,5 \text{ mm}$	4
Record Politocineletku Ruel hose Trelbstoffschlauch 6mm - HATZ 3, L+90em 9 5551 00 13 Lefkuklermart Hose clamp Schlauchschelle 13 mm 10 4280 06 04 Banjolithin Banjo adapter Banjo Adapter Banjo Affect Sanjo Affect 11 KV12317 Politocinesuodatin Fuel filter Krichstofffliter 6,6 mm 12 KV12899 Politocineletku 3 Fuel nose 3 Trelbstoffschlauch 3 6mm - BOLER 1, L=105cm 13 KV12831 Politocineletku 5 Pipe damp Rohrschelle STAUFF 40-300 14 KV12841 Politocineletku 1 Fuel hose 1 Trelbstoffschlauch 1 6 mm - BOLER 1, L=10cm 15 KV12843 Politocineletku 2 Fuel hose 2 Trelbstoffschlauch 2 6 mm - BOLER 1, L=160cm C	6	KV12815	Polttoaineletku	Fuel hose	Treibstoffschlauch	7,5mm - HATZ 1, L=170cm	1
9 5561 00 13	E 7	KV12817	Polttoaineletku	Fuel hose	Treibstoffschlauch	7,5 mm - HATZ 2, L=40cm	j
10	8	KV12819	Polttoaineletku	Fuel hose	Treibstoffschlauch	6 mm - HATZ 3, L=90cm	j
11	9	5561 00 13	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	13 mm	1
12 KV12839 Politocineletku 3 Fuel hose 3 Treibstoffschlauch 3 6mm- BOILER 1, L=105cm 13	10	4280 06 04	Banjoliitin	Banjo adapter	Banjo Adapter	Banjo 3/8" × 1 /4" hose	1
13	11	KV12317	Polttoainesuodatin	Fuel filter	Kraftstofffilter	6/8 mm	1
14 KV12841 Poltroaineletku 1 Fuel hose 1 Treilostoffschlauch 1 6 mm - BOILER 1, L=170cm	D 12	KV12839	Polttoaineletku 3	Fuel hose 3	Treibstoffschlauch 3	6mm - BOILER 1, L=105cm	1
15 KV12843 Politocineletku 2 Fuel hose 2 Treibstoffschlauch 2 6mm - BOILER 1, L=160cm	13	KV12835	Pułkikiinnike	Pipe clamp	Rohrschelle	STAUFF 430-30]
ECO WEEDKILLER Scale - Moosh KV12881 Suprim - Breign-JH-ok POLITIOAINELINJA 1 / FUEL LINE 1 / KRAFTSTOFFLEITUNG 1 WEAR A3 #### 1:10 ### 2 3 4 5 6 7 6	14	KV12841	Polttoaineletku 1	Fuel hose 1	Treibstoffschlauch 1	6 mm - BOILER 1, L=170cm	j
ECO WEEDKILLER Code - Modell KV12881 Supra- Uterspring-Hock	15	KV12843	Polttogineletku 2	Fuel hose 2	Treibstoffschlauch 2	6mm - BOILER 1. L=160cm	
WEEDKILLER POLITICAINELINJA 1 / FUEL LINE 1 / KRAFTSTOFFLEITUNG 1 Revisio -							
e for the ground	В				KV12881		



KV12929 – Polttoainelinja 2 / Fuel line 2 / Kraftstoffleitung 2





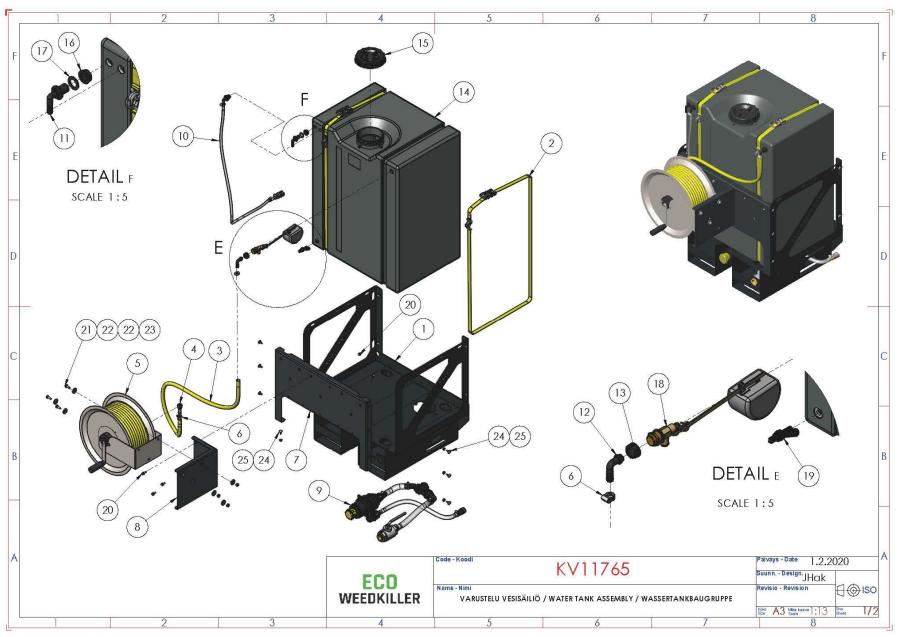


	1	2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
1	4203 04 04	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	90° BSP 1/4" F×1/4"	1
2	4280 01 06	Banjopultti	Banjo bolt	Banjo Bolzen	3/8"	1
3	5620 17 22	Kuparitiiviste	Copper seal	Kupferdichtung	17 × 22 × 1,5 mm	2
4	KV12851	Polttoaineletku 2	Fuel hose 2	Treibstoffschlauch 2	6 mm - BOILER 2, L=130cm	1
5	KV12853	Polttoaineletku 3	Fuel hose 3	Treibstoffschlauch 3	6 mm - BOILER 2, L=75cm	1
6	5561 00 13	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	13 mm	5
7	4280 06 04	Banjoliitin	Banjo adapter	Banjo Adapter	Banjo 3/8" × 1/4" hose	1
8	KV12317	Polttoainesuodatin	Fuel filter	Kraftstofffilter	6/8 mm	1
9	KV12849	Polttoaineletku 1	Fuel hose 1	Treibstoffschlauch 1	6 mm - BOILER 2, L=170cm	1
	3	6 9				
			Code	- Koodi	Päiväys-Date 6.1	
			ECO WEEDKILLER	KV12929 e- Nimi POLπOAINELINJA 2 / FUEL LINE 2 /	Revisio - Revision	





KV11765 – Varustelu vesisäiliö / Water tank assembly / Wassertankbaugruppe





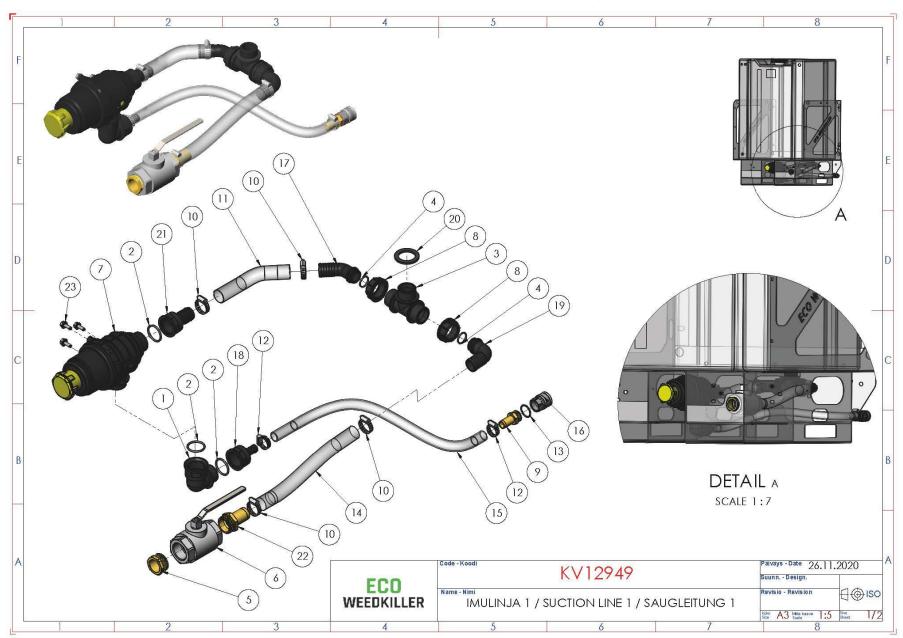
ITEM		2 3	4	5 6	7 8	
NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
1	KV11613	Säiliöteline	Tank frame	Tankrahmen		1
2	KV11819	Sidontaliina	Load strap	Ladegurt	25mm x 5m 700 kg	2
3	KV1 1839	Letku	Hose	Schlauch	15 × 20 mm, L=2 m	1
4	4201 08 10	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	BSP 1/2" F×5/8"	1
5	KV11861	V arustelu täyttövesikela	Hose reel water fill	Wasserfüllung der Schlauchtrommel		1
6	5563 15 24	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	15-24 mm	2
7	KV11629	Etulevy säiliöteline	Front plate tank frame	Frontplatten-Tankrahmen		1
8	KV11627	Kiinnikelevy takakela	Mounting plate hose reel	Montageplatte Schlauchtrommel		1
9	KV12949	lmulinja 1	Suction line 1	Saugleitung 1		1
10	KV12951	Paluulinja 1	Return line 1	Rückleitung 1		1
1.1	KV11777	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	13 mm×90° 1/2" M	j
12	KV11779	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	16 mm × 90° 3/4" FLY NUT	1
13	KV11781	Fly nut	Fly nut	Fliegenmutter	3/4"	1
14	KV11769	V esisäiliö	Water tank	Spülkasten	310L	1
15	KV11773	V esisäiliön korkki	Water tank cap	Wassertankdeckel		1
16	KV11789	Lukitusmutteri	Locking nut	Kontermutter	1/2"	1
17	KV11845	Tasotiiviste	Flat seal	Flachdichtung	1/2"	1
18	KV11787	Uimuriventtiili	Float valve	Schwimmerventil	3/4" M	1
19	KV12271	V esiraja-anturi	Water level switch	Wasserstandsschalter		1
20	DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw		M8×20 DIN 6921	13
21	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M10×25 DIN 933	3
22		KORILAATTA	Washer		M10 DIN 440	6
23		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M10 DIN 985	3
24		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M8×20 DIN 603	8
25		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	8







KV12949 – Imulinja 1 / Suction line 1 / Saugleitung 1







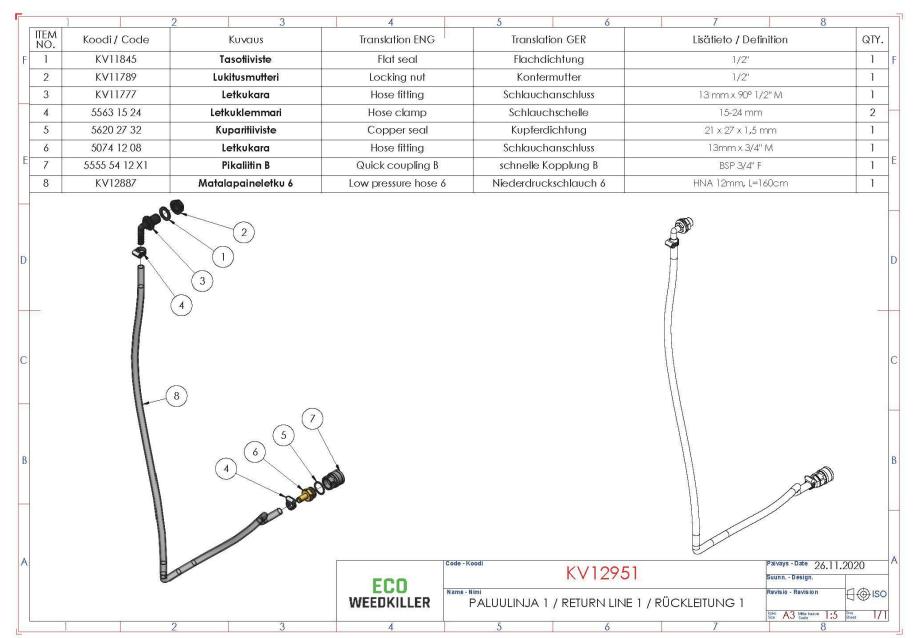
]		2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
1	KV1 1807	Kulmanippa	Elbow adaptor	Winkeladapter	90° - 1 1/4" M×F	1
2	KV1 1847	O-rengas	O-ring	O klingeln	1 1/4"	3
3	KV11793	T-haara	T-branch	T-Zweig	1 1/4" M×M×M	1
4	KV11799	O-rengas	O-ring	O klingeln	1 1/4" FLY NUT	2
5	5071 20 16	A dapteri	Adaptor	Adapter	1 1/4" M×1" F	1
6	8090 20 20	Palloventtiili	Ball valve	Kugelhahn	1 1/4" F	1
7	KV11791	V esisuodatin	Water filter	Wasserfilter	1 1/4" F / 80 MESH	1
8	KV1 1797	Fly nut	Fly nut	Fliegenmutter	1 1/4"	2
9	5074 12 12	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	19 mm × 3/4" M	1
10	5563 32 44	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	32-44 mm	- 4
11	KV12883	Matalapaineletku 1	Low pressure hose 1	Niederdruckschlauch 1	HNA 32mm, L=19cm	1
12	5563 2232	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	22-32 mm	2
13	5620 27 32	Kuparitiiviste	Copper seal	Kupferdichtung	21 × 27 × 1,5 mm	1
14	KV12885	Matalapaineletku 7	Low pressure hose 7	Niederdruckschlauch 7	HNA 32mm, L=33 cm	1
15	KV12889	Matalapaineletku 2	Low pressure hose 2	Niederdruckschlauch 2	HNA 20 mm, L=70cm	1_
16	5555 54 12 X1	Pikaliitin B	Quick coupling B	schnelle Kopplung B	BSP 3/4" F	1
17	KV11803	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	32 MM X 45° 1 1/4" FLY NUT	1
18	KV11811	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	19 MM X 1 1/4" F	1
19	KV11795	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	32 MM X 90° 1 1/4" FLY NUT	1
20	KV1 1843	Tasotiiviste	Flat seal	Flachdichtung	1 1/4"	1
21	KV1 1805	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	32 MM X 1 1/4" F	1
22	5074 20 20	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	30 mm × 1 1/4" M	1
23	DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw		M8×20 DIN 6921	3
20 21 22	KV11843 KV11805 5074 20 20	Tasotiiviste Letkukara Letkukara	Flat seal Hose fitting Hose fitting	Flachdichtung Schlauchanschluss	1 1/4" 32 MM X 1 1/4" F 30 mm × 1 1/4" M	
			ECO Name	KV12949	Revisio - Revision	1.2020
1		2 3		**	Notice A3 Mille leasure] :	5 Steel 2/
- 10		2 3	4	5 6	7 8	





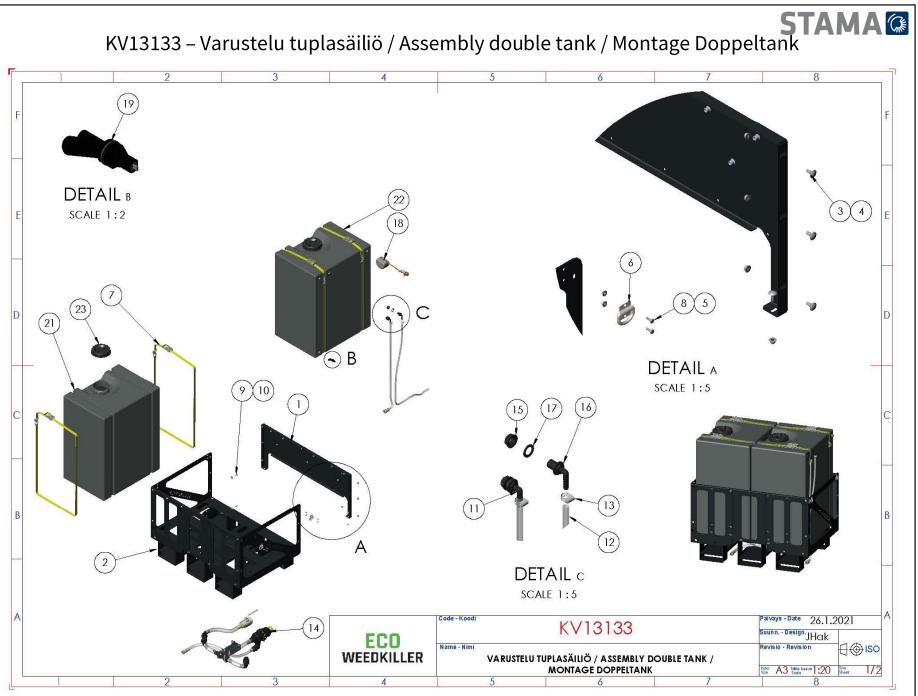


KV12951 – Paluulinja 1 / Return line 1 / Rückleitung 1













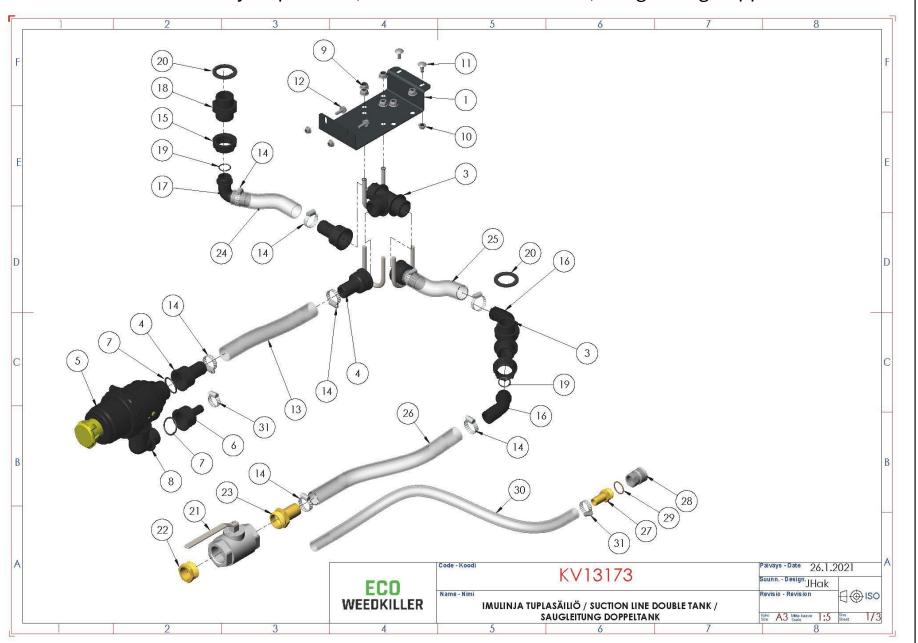


]		2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QT
1	KV13135	Etulevy tuplasäiliöteline	Front plate double tank frame	Frontplatte Doppelter Tankrahmen		1
2	KV13137	Tuplasäiliöteline	Double tank frame	Doppelter Tankrahmen		1
3	AND	LUKKORUUVI	Square neck bolt	201 PROCESS 4010 - 100 PROCESS AND TO THE PROCESS AND THE PROC	M8×20 DIN 603	8
4		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	8
5		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M6 DIN 985	8
6	KV11757	Sidontalenkki	Binding loop	Bindungsschleife		
7	KV11819	Sidontaliina	Load strap	Ladegurt	25mm × 5m 700 kg	
8	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex.screw		M6×16 DIN 933	- 8
9	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex.screw		M8×20 DIN 933	- 8
10		KORILAATTA	Washer		M8 DIN 440	- 8
11	KV13175	Paluulinja tuplasäiliö	Return line double tank	Rücklaufleitung Doppeltank		
12	KV13169	Ylivuotoletku	Overflow hose	Überlaufschlauch		
13	5561 15 24	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	15-24 mm	
14	KV13173	lmulinja tuplasäiliö	Suction line double tank	Saugleitung Doppeltank		
15	KV11789	Lukitusmutteri	Locking nut	Kontermutter	1/2"	
16	KV1 1777	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	13 mm × 90° 1/2" M	
17	KV1 1845	Tasotiiviste	Flat seal	Flachdichtung	1/2"	
18	KV11787	Uimuriventtiili	Float valve	Schwimmerventil	3/4" M	
19	KV12271	V esiraja-anturi	Water level switch	Wasserstandsschalter		
23	KV11773	V esisäiliön korkki	Water tank cap	Wassertankdeckel		1
21	KV11769	Vesisäiliö C	Water tank C	Wassertank C	310L	
22	KV11769	V esisäiliö C	Water tank C	Wassertank C	310L	
			ECO Code - Ko	KV13133	Päiväys Date 26. Suunn Design JHO	<
			WEEDKILLER	VARUSTELU TUPLAS ÄILIÖ / ASSEMBLY MONTAGE DOPPELTAI		





KV13173 – Imulinja tuplasäiliö / Suction line double tank / Saugleitung Doppeltank





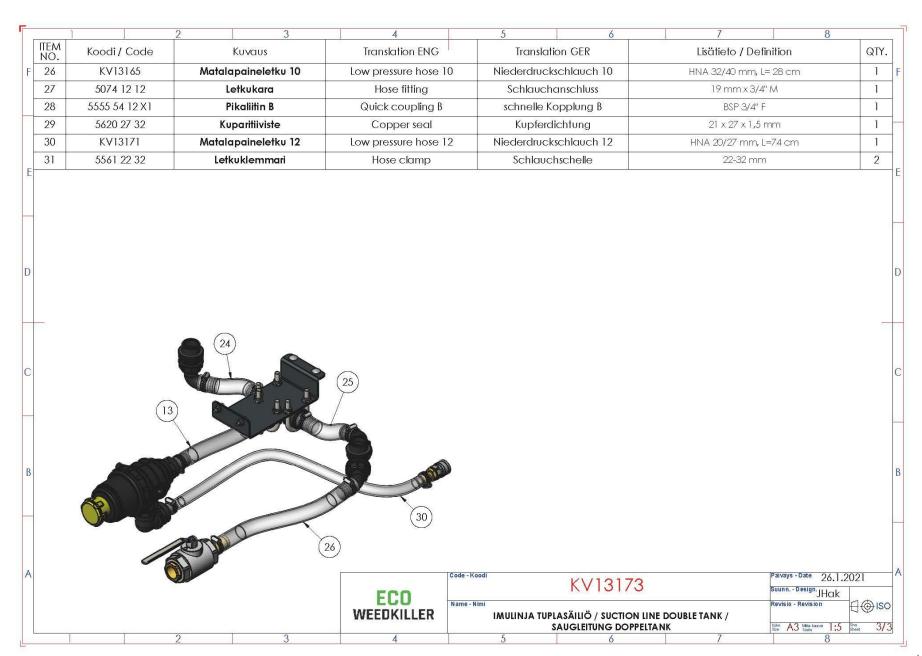




	2 3	-4	5 6	7 8	100
Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
KV13153	Kiinnikelevy	Mounting plate	Montageplatte	***	1
5369-40	U-pultti 40 mm	U-bolt 40 mm	U-Bolzen 40 mm		3
KV11793	T-haara	T-branch	T-Zweig	1 1/4" M×M×M	2
KV11805	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	32 MM X 1 1/4" F	4
KV11791	V esisuodatin	Water filter	Wasserfilter	1 1/4" F / 80 MESH	1
KV11811	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	19 MM X 1 1/4" F	j j
KV1 1847	O-rengas	O-ring	Oklingeln	1.1/4"	3
KV1 1807	Kulmanippa	Elbow adaptor	Winkeladapter	90° - 1 1/4" M×F	1
	LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M10 DIN 985	6
	LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	4
	LUKKORUUVI	Square neck bolt		M8×20 DIN 603	2
DIN 6921	LAIPPARUUVI	Hex. flange screw		M8×20 DIN 6921	2
KV13155	Matalapaineletku 11	Low pressure hose 11	Niederdruckschlauch 11.	HNA 32/40 mm, L=28 cm	ĵ
5561 32 44	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	32-44 mm	8
KV11797	Fly nut	Flynut	Fliegenmutter	1 1/4"	3_
KV11803	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	32 MM X 45° 1 1/4" FLY NUT	2
KV11795	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	32 MM X 90° 1 1/4" FLY NUT	1
KV13159	Kaksoisnippa	Double nipple	doppelte Brustwarze	1 1 <i>/4</i> " F	1
KV11799	O-rengas	O-ring	O klingeln	1 1/4" FLY NUT	3
KV11843	Tasotiiviste	Flat seal	Flachdichtung	1 1/4"	2
8090 20 20	Palloventtiili	Ball valve	Kugelhahn	1 1/4" F	1
5071 20 16	A dapteri	Adaptor	Adapter	1 1/4" M×1" F	1
5074 20 20	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	30 mm × 1 1/4" M	1
KV13161	Matalapaineletku 8	Low pressure hose 8	Niederdruckschlauch 8	HNA 32/40 mm, L=18 cm	1
KV13163	Matalapaineletku 9	Low pressure hose 9	Niederdruckschlauch 9	HNA 32/40 mm, L=17 cm	1
	KV13153 5369-40 KV11793 KV11805 KV11791 KV11811 KV11847 KV11807 DIN 6921 KV13155 5561 32 44 KV11797 KV11803 KV11795 KV13159 KV11799 KV11843 8090 20 20 5071 20 16 5074 20 20 KV13161	KV13153 Kiinnikelevy 5369-40 U-pultti 40 mm KV11793 T-haara KV11805 Letkukara KV11791 V esisuodatin KV11811 Letkukara KV11847 O-rengas KV11807 Kulmanippa LUKITUSMUTTERI LUKKORUUVI LUKKORUUVI LAIPPARUUVI KV13155 Matalapaineletku 11 5561 32 44 Letkuklemmari KV11797 Fly nut KV11803 Letkukara KV11795 Letkukara KV13159 Kaksoisnippa KV11799 O-rengas KV11843 Tasotiiviste 8090 20 20 Palloventtiili 5071 20 16 Adapteri 5074 20 20 Letkukara KV13161 Matalapaineletku 8	KV13153 Kiinnikelevy Mounting plate 5369-40 U-pultti 40 mm KV11793 T-haara T-branch KV11805 Letkukara Hose fitting KV11791 Vesisuodatin Water filter KV11811 Letkukara Hose fitting KV11847 O-rengas O-ring KV11807 Kulmanippa Blow adaptor LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc LUKKORUUVI Square neck bolt DIN 6921 LAIPPARUUVI Hex. flange screw KV13155 Matalapaineletku 11 Low pressure hose 11 5561 32 44 Letkuklemmari Hose clamp KV11797 Fly nut Fly nut KV11803 Letkukara Hose fitting KV11795 Letkukara Hose fitting KV11795 Letkukara Hose fitting KV11799 O-rengas O-ring KV11799 O-rengas O-ring KV11843 Tasotiiviste Flat seal 8090 20 20 Palloventtiili Ball valve 5071 20 16 Adapteri Adaptor 5074 20 20 Letkukara Hose fitting KV13161 Matalapaineletku 8 Low pressure hose 8	KV13153 Kilnnikelevy Mounting plate Montageplatte 5369-40 U-putti 40 mm U-bolt 40 mm U-bolt 40 mm KV11793 T-haara T-branch T-Zweig KV11805 Letkukara Hose fitting Schlauchanschluss KV11791 Vesisuodatin Water filter Wasserfliter KV11811 Letkukara Hose fitting Schlauchanschluss KV11847 O-rengas O-ring O-klingeln KV11807 Kulmanippa Bloow adaptor Winkeladapter LUKITUSMUTTERI Hex. nut Nyloc LUKKORUUVI Square neck bolt DIN 6921 LAIPPARUUVI Hex. flange screw KV13155 Mafalapaineletku 11 Low pressure hose 11 Niederdruckschlauch 11 5561-32-44 Letkuklermari Hose damp Schlauchschelle KV11803 Letkukara Hose fitting Schlauchschelle KV11797 Fly nut Flynut Fliegenmutter KV11803 Letkukara Hose fitting Schlauchanschluss KV11795 Letkukara Hose fitting Schlauchanschluss KV11799 O-rengas O-ring O-klingeln KV11799 Tasotiiviste Flat seal Flachdichtung 8090 20 20 Palloventtiili Ball valve Kugelhahn 5071 20 16 Adapteri Adaptor Adapter 5074 20 20 Letkukara Hose fitting Schlauchanschluss KV13161 Matalapaineletku 8 Low pressure hose 8 Niederdruckschlauch 8	KV13153 Kiinnikelevy Mounting plate Montageplatite













STAMA (**) KV13175 – Paluulinja tuplasäiliö / Return line double tank / Rücklaufleitung Doppeltank

December 1	1 2	2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi/Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY
1	KV11789	Lukitusmutteri	Locking nut	Kontermutter	1/2"	1
2	KV11777	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	13 mm x 90° 1/2" M	1
3	KV11845	Tasotiiviste	Flat seal	Flachdichtung	1/2"	1
4	5561 15 24	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	15-24 mm	2
5	KV13167	Paluuletku 1	Return hose 1	Schlauch zurückgeben 1	Double tank / Doppeltank	1
6	5555 54 12 X1	Pikaliitin B	Quick coupling B	schnelle Kopplung B	BSP 3/4" F	1
7	5620 27 32	Kuparitiiviste	Copper seal	Kupferdichtung	21 x 27 x 1,5 mm	1
8	5074 12 08	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	13mm x 3/4" M	1
	5	4 8 7 6				
			ECO	de - Koodi KV1317 ime - Nimi PALUULINJA TUPLASÄILIÖ / RETUI RÜCKLAUFLEITUNG D	Suunn Design. Revisio - Revision RN LINE DOUBLE TANK /	1.2021
				KUCKLAUITEIIUNG D	OFFICIAIN Size AS Soule	







KV11851 – Varustelu letkukela / Assembly hose reel / Montageschlauchtrommel - ¼" 80m

	Z	3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY
1	KV11829	Letkukela	Hose reel	Schlauchaufroller]
2	7203 08 08	Kulmanippa	Elbow adaptor	Winkeladapter	90° BSP 1/2" M x F	2
3	KV12313	LETKU	HOSE	Schlauch	1/4"80m	1
4	5620 17 22	Kuparitiiviste	Copper seal	Kupferdichtung	17 x 22 x 1,5 mm	1
5	KV13050	Käsittelypistooli	Spray gun	Sprühpistole	RL22	1
6	KV12855	Varsipidin	Lance holder	Lanzenhalter	30-40mm	2
7	KV11609	KANNATIN	HOLDER	Halter		1
8		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	2
9		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M8x20 DIN 603	2
10		Ristiuraruuvi	Screw		M5x12 DIN 7985	4
11		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M5 DIN 985	4
12	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M10x30 DIN 933	3
13		KORILAATTA	Washer		M10 DIN 440	6
14		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M10 DIN 985	3
9 8	6 10 11	A	(3)		NII DIN 735	
	6	average and a second se				







KV12953 – Varustelu letkukela / Assembly hose reel / Montageschlauchtrommel - 3/8" 40m

ITEM	1 1	2 3	4	5 6	7 8	
NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY
1	KV11829	Letkukela	Hose reel	Schlauchaufroller		1
2	7203 08 08	Kulmanippa	Elbow adaptor	Winkeladapter	90° BSP 1/2" M x F	2
3	KV12865	LETKU	HOSE	Schlauch	3/8" 40m	Ĩ
4	5620 17 22	Kuparitiiviste	Copper seal	Kupferdichtung	17 x 22 x 1,5 mm	1
5	KV13050	Käsittelypistooli	Spray gun	Sprühpistole	RL22]
6	KV12855	Varsipidin	Lance holder	Lanzenhalter	30-40mm	2
7	KV11609	KANNATIN	HOLDER	Halter		1
8		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	2
9		LUKKORUUVI	Square neck bolt		M8x20 DIN 603	2
10		Ristiuraruuvi	Screw		M5x12 DIN 7985	4
11		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M5 DIN 985	4
12		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M10 DIN 985	3
13	DIN 933	KUUSIORUUVI	Hex. screw		M10x30 DIN 933	3
14		KORILAATTA	Washer		M10 DIN 440	6
(9\s	(10)(1)	A A				
9(8	0	A A 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	3			





STAMA (**) KV11861 – Varustelu täyttövesikela / Hose reel water fill / Wasserfüllung der Schlauchtrommel

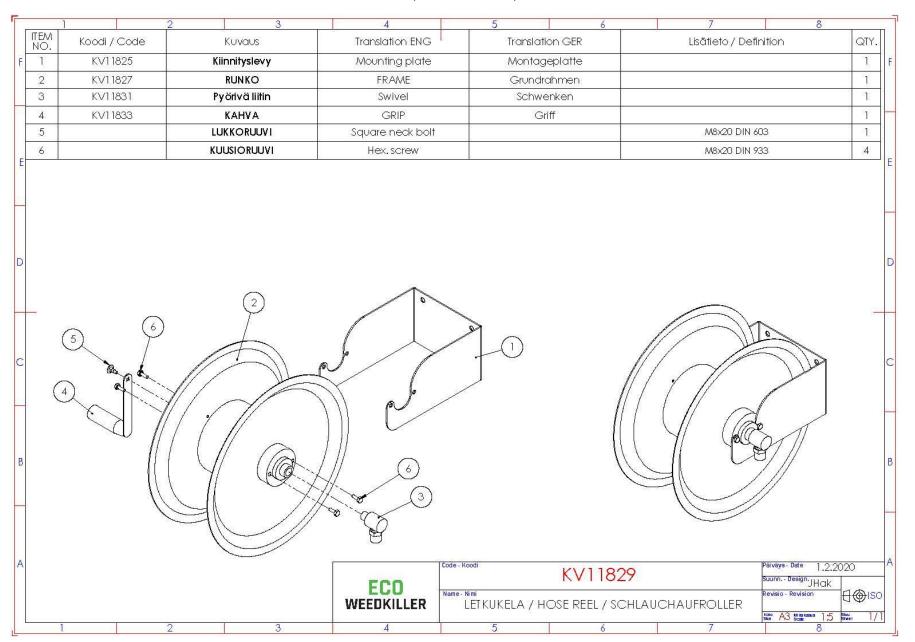
		2 3	4	5 6	7 8	90
ITEM NO.	Koodi / Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
F 1	KV11829	Letkukela	Hose reel	Schlauchaufroller		1
2	4201 12 10	Letkukara	Hose fitting	Schlauchanschluss	5/8" X 3/4" F	1
3	KV11857	LETKU	HOSE	Schlauch	PVC TRICOFLEX 1.5X20MM, L=20 M	ì
4	KV11821	Letkuklemmari	Hose clamp	Schlauchschelle	15-24 mm	1
E		4 2				
4			ECO	-Koodi KV118 - Nimi VARUSTELU TÄYTTÖVESIKELA / /WASSERFÜLLUNG DER SC	Suunn Design: JHak Revisio - Revision HOSE REEL WATER FILL	- ⊕iso







KV11829 – Letkukela / Hose reel / Schlauchaufroller

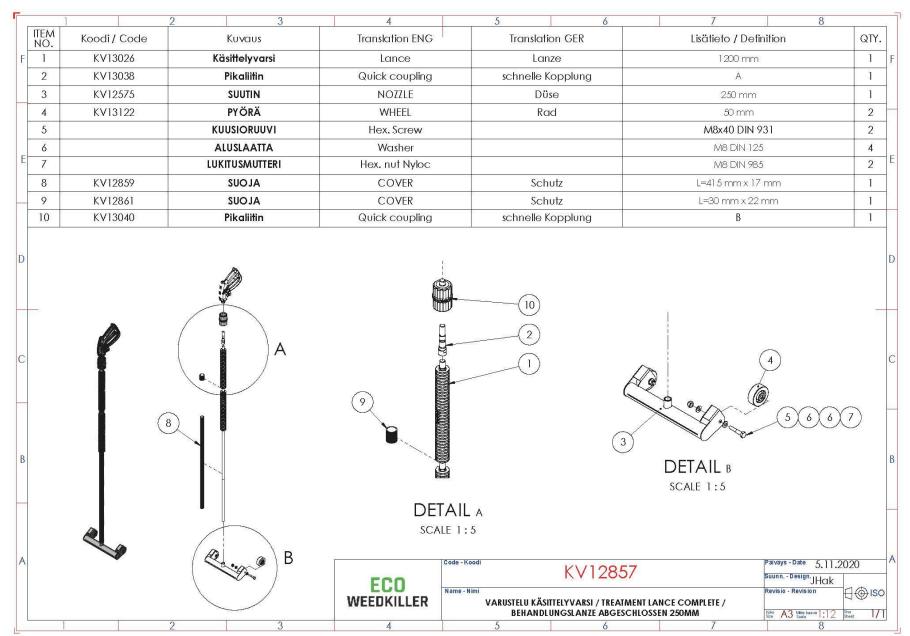








KV12857 - Käsittelyvarsi / Treatment lance / Behandlungslanze 250mm









KV12955 Käsittelyvarsi / Treatment lance / Behandlungslanze 500mm - 2

	!	2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi/Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY.
1	KV13026	Käsittelyvarsi	Lance	Lanze	1 200 mm	1
2	KV13038	Pikaliitin	Quick coupling	schnelle Kopplung	A	1
3	KV12563	SUUTIN	NOZZLE	Düse	500mm x 2 wheels	ì
4	KV13122	PYÖRÄ	WHEEL	Rad	.50 mm	2
5		KUUSIORUUVI	Hex. Screw		M8x40 DIN 931	2
6		ALUSLAATTA	Washer		M8 DIN 125	4
7		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	2
8	KV12859	ALOUZ	COVER	Schutz	L=415 mm x 17 mm	1
9	KV12861	ALOU2	COVER	Schutz	L=30 mm x 22 mm	1
10	KV13040	Pikaliitin	Quick coupling	schnelle Kopplung	В	1
<u> </u>			0.00	(10)		
		A A 8	DETAIL SCALE 1:		3 DETAIL B SCALE 1:5 7 6 6 5	4)







KV12957 – Käsittelyvarsi / Treatment lance / Behandlungslanze 500mm - 1

1		2 3	4	5 6	7 8	
ITEM NO.	Koodi/Code	Kuvaus	Translation ENG	Translation GER	Lisätieto / Definition	QTY
1	KV13026	Käsittelyvarsi	Lance	Lanze	1 200 mm	1
2	KV13038	Pikaliitin	Quick coupling	schnelle Kopplung	A	1
3	KV11887	SUUTIN	NOZZLE	Düse	500 mm x 1 wheel	Ĩ
4		KUUSIORUUVI	Hex. Screw		M8x60 DIN 931	ì
5		LUKITUSMUTTERI	Hex. nut Nyloc		M8 DIN 985	1
6	KV12859	ALOUZ	COVER	Schutz	L=415 mm x 17 mm	1
7	KV12861	ALOUZ	COVER	Schutz	L=30 mm x 22 mm	1
8	KV12787	PYÖRÄ	WHEEL	Rad	100 x 30 mm	1
9		KORILAATTA	Washer		M8 DIN 440	2
10	KV13040	Pikaliitin	Quick coupling	schnelle Kopplung	В	1
=	P	A			8	
		A 6			3 DETAIL B SCALE 1:5	
		A	DETAIL A SCALE 1:5 ECO WEEDKILLER Name	KV1295	DETAIL B SCALE 1:5 Paivays - Date 5.11.2 Suunn - Design Hak Revisio - Revision	2020







KV12863 – Painepesuvarsi / Pressure washer lance / Hochdruckreiniger Lanze

